

Sunkiai vyksta taikos atstatymas V. Rytuose

Franchise Pagado
Concesión N° 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 216

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 30 arg. pezų met.:
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 601 — Villa Lugano — 3153.

Reg. Nac. de la Prop. Intelectual N° 1172360

Periodico Lituanos, fundado en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

N° 1453

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SAUSIO 24 D., 1974 METAI — JUEVES 24 de ENERO 1974

METAI (AÑO) 46

AR BUS PATVARI ARABŲ — IZRAELIO TAIKA?

Nenuilstamas JAV užsienių reikalų ministeris — Henri Kissinger visgi šiaip taip sulipdė Arabų — Izraelio taiką. Kiek ji bus patvari niekas šiandien negali permatyti. Faktas yra tas kad abi kariaujančios valstybės rado bendrą kalbą, kaip tvarkyti savo reikalus, kad sugyventi su artimiausiu kaimynu.

Vieni ir kiti gerai įsitikino, kad jų nesantaika naudojasi didieji ginklų gamintojai. Jei jie dar daugiau pakariautų jiems tektu dar daugiau praskolinti už ginklų pristatymą. Ir jie iš to karo neturėtų jokios naudos. Kvailos egiptiečių ambicijos — suvaryti į marš visus izraelitus nuėjo niekais. Už tokius grasinimus arabai labai brangiai sumokėjo ne tik žmonių aukomis bet ir teritorija.

— UP praneša iš Maskvos, kad ir ten pradėjo taupyti šviesą. Gruodžio pabaigoje buvo įsakyma mažinti gatvių apšvietimą nuo 23 valandos, bet už 17 dienų pradėta taupyti šviesą nuo 21 val. Nors įsakymas nenurodo, kad tai daroma dėl trukumo žibalo, bet žinovai mano kad tai yra tikroji šviesos taupymo priežastis. Sibire yra labai daug žibalo, bet 10.000 kilometrų ji atgabenti nėra taip lengva.

SEKMADIENIS BE AUTOMOBILIŲ

Arabams neduodant naftos Olandijai, valdžia uždraudė sekmadieniais važinėti automobiliais. Išimtis tedaroma kunigams, gydytojams, diplomatom ir kitom svarbiom profesijom.

Sekmadienį tenai keliuose automobiliai yra retenybė. Net karalienė liepė savo 40 automobilių laikyti garaže.

Olandijoje yra 13 mil. gyventojų, jie turi apie 7 mil. 300 tūks tančių dviračių, tai galima išsiversti ir be automobilio.

NAFTA, NAFTA...

D. Britanija sunaudoja per metus 100 milijonų tonų naftos ir jos produktų.

Daugiausia naftos sunaudoja elektros jėgainės — 46 mil. tonų. Automobiliai suvartoja 15,6 mil., centr. šildymas, laivai ir geležinkeliai — 14,9 mil., dujų gamyklos ir įvairi pramonė — 7,2 mil., sunk vežimiai — 5,0 mil., lėktuvai — 3,9 mil., kelių statyba (bitumenas) 2 mil., šildymo krosnelės ir puč. lempos — 1,4 mil., tepalai — 1,0 mil. t.

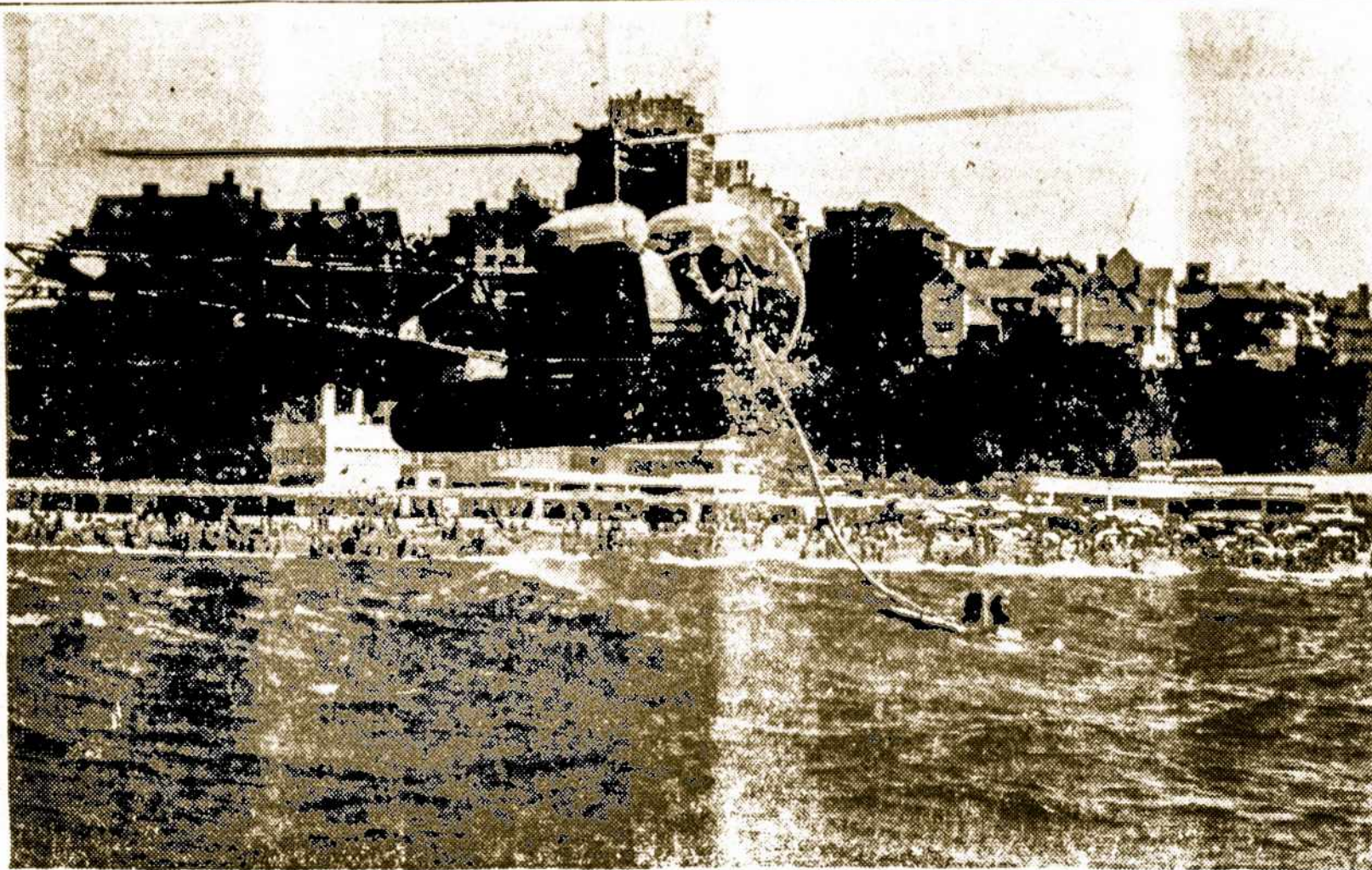
PROTESTO LAISKAS BREŽNEVIUI

Sovietų komunistų vadas Brežnevas gavo iš Amerikos laisną, pasirašytą 65 mokslininkų akademikų, rašytojų ir civilinių teisių veikėjų. Laiskė reikšmingas protestas dėl rašytojo Solženicino ir mokslininko Sacharovo persekiojimų. Laiską pasirašė ir aštuoni amerikiečiai, Nobelio premijos laureatai.

Laiskė Solženicinas ir Sacharovas pagirti už drąsą kovą taiką ir laisvės labui, nes tos vertybės neturinčios tautinių sienų.

— Argentinoje svarstoma įvedimas mirties bausmės žudikams.

Atsistatidino Gubenatorius dr. Oscar Bidegain



Garsiausias Pietų Amerikos vasarvietės Atlanto perlo — Mar del Platos paplūdimio vaizdas. Čia netik argentiniečiai praleidžia savo atostogas vasaros karščiui šiaučiant, bet daugybė turistų iš užsienio atvyksta atsigaivinti Atlanto bangose, o taipgi pameginti laimę garsioje Casino ruletėje. Spėjama, kad ši sezoną Mar del Plata aplankė apie 4.000.000 turistų.

VASAROTOJŲ ANPLŪDIS MAR DEL PLATOJE

Vasaros karščiams Buenos Aires mieste peršokus 36°C, gyvenimas pasidarė varginantis. Gyventieji dideliuose namuose, mažuose butuose žmonės pradėjo beveik trokšti. Visi, kas tik gali, stengiasi bent savaitgalį pasišalinti iš didmiesčio Atlanto paplūdimiai, kurie nuo Buenos Aires prasideda tik už apie 400 kilometrų, pilni vasarotojų.

Žinoma, gražiausia vasarvietė, taip vadinama Atlanto perlas, Mar del Plata, sutraukia daugiau sia vasarotojų. Spėjama, kad šio sezono metu čia atvyks virš 4 mil. vasarotojų. Mar del Plata netik vasaravimo vieta bet kartu ir didžiausių pramogų miestas. Čia veikia vienas iš didžiausių Pietų Amerikos Casino-ruletė, kitaip vadinama "Casa de piedra". Labai daug lošimo mėgėjų savaitgaliais čia atsukba pamėginti laimę ruletėje arba kortų lošime, taip vadinamame "punto y banca".

Ne tik vietiniai vasarotojai čia palieka milijonus, bet labai daug užsieniečių pralošia didėliais sumas dolerių. Būna ir priešingai. Š. m. viduryje, kaip skelbia laikraščiai, viena aistringa lošikė, kuri buvo labai daug pralošusi pinigų, per 45 minutes išlošė 300 milijonų pezų m/n.

Kitos žinios vėl skelbia, kad "punto y banca" turėjo 40 mil. pezų nuostolių, kurios išlošė gabūs lošikai.

VILNŲ RINKA

Nuo spalio m. 1972 m. iki rugsėjo 1973 m. buvo prikrita 153, 800 t. vilnų, mažiausias kiekis per paskutinius 30 metų.

1978 metais buvo eksportuota 117,550 tonų vilnų į sekančias valstybes: į Rusiją (pagrindinis klientas) 25,427 tonos; į Japoniją 12,778 t., į Angliją 12,712 t. ir į kitas valstybes mažesniais kiekiais.

— Tragiškas omnibusų susidūrimas ant Mar del Platos kelio: 14 žmonių žuvo ir 26 sunkiai sužeisti.

ARGENTINOS JAVŲ EKSPORTAS

Javų į užsienį 1972 metais buvo eksportuota 5.647.359 tn., o 1973 m. 10.019.904 tonų, reikšiai, beveik dvigubai daugiau. Suskirstius rūšimis: 2.488.317 tonų duonkepinių kviečių; 416.019 t. kviečių del makaronų (candeal, arba kubanka, kaip rusai vadina); 4.325.573 t. kukurūzų; 157.628 t. miežių; 174.584 t. avižų; 92.535 t. rugių; 2.191.809 t. pašarinių grūdų (sorgo granifero) ir kitų grūdų 37.556 tonų.

Šie javai buvo eksportuoti į 56 valstybes, iš kurių didesni kiekiai nupirko: Italija 2.884.141 tonų; Brazilija 1.000.000 t., Ispanija 843.546 t., Japonija 743.020 t., Indija 627.103 t., Bangla Desh 537.930 t., Čilė 579.398 t., Šiaurės Korea 407.968 t., Rusija 195.718 t., Kuba 106.837 t. ir kitos valstybės mažesniais kiekiais.

Šių metų derlius gali siekti: kviečių 6.000.000 tonų, kukurūzų 9.000.000 t. ir pašaro javų (sorgo granifero) 4.400.000 tonų.

Idomu turėti šiek tiek vaizdą ir iš mėsos gamybos srities: Liniens gyvulių rinkoje lapkričio mėn. 1973 m. buvo parduoti 179.285 raguočiai; iš kurių 49.671 paskirti eksportui o likusieji 129.614 vietos rinkai.

Gyvulio gyvo svorio vidurkis kaina buvo 4.084 pezų (408,40 senų pezų) už kg. ir vidutinis gyvulio svoris siekia 422 kg.

Kiaulių kasdien parduodavo apie 5.480, po 477,12 pezų (47,712 senų pezų) už kiaušį 120 kg. svorio.

Apskaičiuojama, kad Argentinoje šiuo metu yra apie 58 milijonai.

NUŠOVĖS SEPTYNIS PATS NUSIŠOVĖ

Taip padarė Clevelando priemiesčio policininkas, kuris buvo laikomas "labai švelnaus būdo žmogumi. Jis nušovė žmoną, 2 vaikus, 4 kaimynus ir tada pats nusišovė.

ILGIAUSIAS TILTAS IŠ ŽEMYNŲ Į SALĄ

Ilgiausią tiltą Europoje susisiekimui atidarė Švedijos sosto įpėdinis princas Karolis Gustavas. Šis tiltas jungia Švediją prie Kalmaro su Elandės sala. Jis yra 6 kilometrų ir 70 metrų ilgio ir kainavo 135 milijonų švedišų kronų. Patogus susisiekimas, manoma, patrauks į salą gausiai turistų, bet vietos gyventojai baiminasi, kad staigus žmonių priplūdimas greit gali priteršti dar švares salos pajūrius ir išblaškys ten susispietusių paukščių karalystę.

VIETNAMO KARO AUKOS

Amerikiečiams pasitraukus iš Vietnamo karo, dabar yra bandoma kiek tiksliau suskaičiuoti, kiek tas karas pareikalavo JAV žmonių aukų, nepasiekus jokio regimosio laimėjimo.

Statistika rodo, kad nuo 1961 m. sausio 1 d. tame kare žuvo 56.371 amerikietis. Iš 10 žuvusių 6 yra iš armijos dalinių ir apie 3 marinai.

14.053 žuvusiųjų buvo apie 20 metų amžiaus ir 12 tikrai 17 metų.

1 iš 3 karo aukų buvo iš mobilizuotų karių tarpo ir 7,192 tai yra apie 12 % žuvusiųjų yra negrai.

Iki šiol dar nežinomas likimas 1.249 karių, dingusių karo metu.

DAKTARŲ SKANDALAS

Italijoje iškilo aikštėn biurus skandalas tarp daktarų. Pasirodo, kad daugelis daktarų bando kaip daugiau pasigrobti nuo ligonių pinigų. Jie tokiu būdu nuskriaudžia ligonius ir ligonines.

Tyrimai rodo, kad tūli daktarai išima iš mirusiųjų elektroninius širdies akstintojus ir parduoda kaip naujus kitiems širdies ligoniams. Turino universiteto medicininės mokyklos 13 profesorių apkaltinti už įvairių kyšių iš studentų ėmimą ir už kitoki pasipinigavimą.

MIRĖ ISTORIKAS OSKAR HALECKI

Vienas iš pirmaujančių lenkų istorikų — prof. Oskar Halecki — mirė White Plains. N. Y., sulaukęs 82 m. amžiaus. Jis plačiai domėjosi Lietuvos praeitimi. Iš okupuotos Lenkijos pabėgęs į laisvąjį pasaulį, profesoriavo Fordhamo universitete, buvo Lenkų meno ir mokslo instituto Amerikoje prezidentas. 1919-1939 m. jis profesoriavo Varšuvos universitete. Buvo Lenkijos ekspertas prie Tautų sąjungos. Specializavosi Lietuvos politinėje istorijoje. Yra parašęs eilę veikalų iš Lietuvos istorijos: Paskutinieji Švitrigailos metai, Lietuvos Didžiosios kunigaikštijos sudėtinės dalys, Lietuvos šlektą 1569 m. seime, Genaloginės pastabos prie Krėvos sutarties istorijos. Amerikoje buvo išleista jo studija: Vakarų civilizacijos ribos.

NOBELIO PREMIJOS

Literatūros Nobelio premija šiais metais paskirta Australijos rašytojui Patrick White. Jis yra gimęs Anglijoje ir čia baigęs mokslo. Jo žinomiausi romanai yra "The Tree of Man", "Voss", "The Aunt's Story" ir "The Rider in the Chariot".

Ekonominė Nobelio premija teko Vasilijui Leontjevui už darbus ekonomijos ir gamybos prognozei nustatyti. Jis yra gimęs Rusijoje, bet dirba Harvardo universitete.

Didžiausią triukšmą pasaulyje sukėlė taikos premija, kurią gavo dr. H. Kissingeris ir Le Duc Tho. Daugelis Europos didžiųjų laikraščių pasisakė, kad padalijimas buvęs nevykęs ir kad Nobelio premijos skiriamos ne už derybas, bet už taiką ir jos idėjas.

Daugiausiai protestavo Pietų Vietnamas. Du Norvegijos parlamento nariai, protestuodami prieš taikos premijos paskyrimą, pasitraukė iš Premijų skyrimo komisijos.

UŽPUOLIMAS ANT AZUL KAREIVINIŲ

Šeštadienį, sausio 19 įvyko netikėtas užpuolimas ant kareivinių Azul mieste. Spėjama, kad užpuolikų buvo apie 60 vyrų, apsirengusių kariškai ir stipriai ginkluotų su sunkiais ginklais.

Užpuolimas prasidėjo apie vidurnaktį nužudant kareivinių viršininką pulkininką Camilo Gay ir jo žmoną, Nilda Irma Casaux, kuri norėjo gelbėti savo vyrą. Užpuolikai galėjo prisiartinti prie sargybų, kadangi vilkėjo kariškus kasdieninius rūbus. Kuomet sargybiniai suprato, kad tai yra užpuolimas, užpuolikai jau buvo pasigrobo ginklų ir daug šaudmenų kuriuos jie panaudojė laimėti iki sekančios dienos 7-tos valandos ryto.

Kovose apart jau minėto pulkininko ir jo žmonos žuvo naujokas Daniel Osvaldo Gonzalez, ir sunkiai sužeistas leitenantas Alejandro Domingo Carrullo, Raul Jesus Puyo ir grandinis Manuel Caballero. Lengviau sužeisti ciliinis kareivis Hector Omar Pipola ir Francisco Pino.

Manoma, kad užpuolikai taipgi turėjo nuostolių, bet pasitraukdami sužeistuosius išsivežė. Pulkininką leitenantą Jorge Roberto Ibarzabal, atvykusį į pagalbą, užpuolikai išsivežė kaip įkaitą.

Visi keliai tuoju būdu uždaryti ir prasidėjo tikrinimas automobilių bet be tuojaunųjų pasekmių.

Visos politinės partijos ir darbininkų sindikatai pasmerkė teroristinius veiksmus. Prezidentas Gen. J. D. Perón atsisakė į taiką, kad visi būtų pastangas viena kartą terorizmui padaryti galą.

— Sąryšyje su įvykiais Azul mieste atsistatidino Buenos Aires prov. gubernatorius dr. Oscar Bidegain. Vicegubernatorius Victorio Calabró nepasidavė dimisijon.

LOTYNŲ AMERIKIEČIŲ MOKYKLA UŽSIDARĖ

Čilėje, Santiago, veikusi per pastaruosius 16 metų Lotynų Amerikos Socialinių Mokslų mokykla dėl fašistinio teroro užsidarė.

Jungtinės Tautos šią mokyklą sukūrė ir palaikė 16 metų. Studentų buvo iš visos Lotynų Amerikos. Dabar studentai ir profesoriai išvažinėjo. Mokyklos generalinis sekretorius Luis I. Ramallo ieško vietos kitose šalyse, kur būtų galima vėl mokyklą atidaryti, kur nėra fašistinio teroro.

ANT RYKLIO JODINĖJA

Ramijame vandenyne buvo su gautas 5 metrų ilgio ryklys ir atvežtas į baseiną, kuriame yra dresiruojami delfinai. Sutramdyti šį jūros plėšrūną ryžosi Havajų salų gyventojas Teku Junovė. Niekas netikėjo, kad jam pasiseks ryklį prijaikinti. Tačiau drąsus dresiruotojas prijaikino tą pabaisą: jis dabar gali tą ryklį pasibalnoti ir ant jo jodinėti.

— Šviesos taupymo sumetimais iš sausio 22 į 23 naktį, laikrodžiai tapo pavaryti vieną valandą ankščiau. Kitais metais tas buvo daroma — vasarai prasidedant.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

Isteigtas 1927 metais

José L. Suárez 5684, Buenos Aires
Telefonas: 601 - V. Lugano - 3153
Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Leidėjas: Pranas Ozinskas
PRENUMERACIJA METAMIS:
Argentino 30 ARGENTINOS PEZŲ
Visur kitur 5 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Pirginės perlaides siųsti:
Francisco OZINSKAS,
José León Suárez 5684, (Suc. 39),
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

KEISTAS ŠVEDIJOS
SOCIALIZMAS

Pirma negu kalbėti apie Švedijos socializmo keistumus, reikėtų pažymėti Švedų karalių keistumus.

Švediją jau seniai valdo socialistų partija ir karaliai yra partijos nariai. Partijos susirinkimuose jie sėdi pirmoje eilėje.

Gal but iš jų keičiausias buvo Gustavas V 1910 metais kada Paryžiuje buvo atidaryta pasaulinė paroda karaliai, prezidentai arba jų atstovai į parodą atvažiuojo brangiausiomis karietomis, 4 - 6 arklių traukiamomis. O Švedijos karalius pasiremdamas lazdeku, vienas sau, kaip paprasčiausias pilietis be ordinų, be blizgučių, be dzinguliukų prisistatė į parodą. Galima sau įsivaizdinti, koks buvo sumišimas ir pasipiktinimas iš karalių ir prezidentų pusės toks "karališkos didenybės" išniekinimas. Gustavas V buvo didelis mezgimo mėgėjas. Numegstais megstiniais jis apdovanojo savo draugus ir ministerius. Kuomet Italijos karalių aptarnaudavo 3 tūkstančiai tarnų, Gustavui V jam užteko tik vieno ir su tuo pačiu iš ryto kartą suvalgydamas po pusę silkės, užgerdamas arbatos, o po to kiekvienas prie savo darbo. Karalius buvo valdiškiems rūmams malkų pristatymo rangovas. Pažymėtina, kad jis niekuomet nedėvėdavo karališkos karūnos, o per iškilmingus parlamento posėdžius jis sėdėdavo sosto, o šalia jo ant specialaus stalo būdavo padėta karūna, kaip karaliaus valdžios ženklas. Šiaip jau, visur ir visuomet vaikščiodavo ar važiuodavo ant dviračio be palydovų. Šaltas žiemas dažniausiai praleisdavo Prancūzijos Vidurinės Jūros pakrantėse irgi be palydovų. Kartu buvo ir didelis sporto mėgėjas. Daug dalykų apie jį, kaip ir apie neseniai mirusį jo sūnų Gustavą Adolfą VI galima būtų prirašyti. Dabartinis jaunasis karalius, Karolis Gustavas XVI-tasis turi "silpnumą" (hobi) knisintis po Egiptą ir kitus kraštus ieškodamas senovės liekanų.

Dabar pažvelkim į Švedų socializmą. Vardan teisybės, reikia pasakyti, kad Švedijos socializmas labiau panašus į šiaurės Amerikos kapitalizmą, negu bet kokia socialistinė sistema kur nors kitur. Nežiūrint į tai, kad socialistai jau labai senai valdo kraštą, bet jie nepakėitė kapitalistinės valdymo sistemos, panaudodami marksizmą tik išlyginimui klaidų ir apsirikimų kapitalistinės santvarkos. Trumpai sakant, Švedijos socialistai apšvarino kapitalistinio valdymo sistemą.

Jo išdavoje matome, kad Švedijos liaudis yra viena iš tų, kurios geriausiai aprūpintos visokiomis gėrybėmis, juos viršija tik šveicarai. Šveicarijos Kredito Bankas paduoda įvairių tautų metinės pajamų lentelė, kurioje pirmą vietą užima šveicarai su 8.200 dolerių metinių pajamų; antrą (Nukelta į 5-tą puslapį)

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

BEŠAUDYKLINĖS
STAKLĖS

Panevėžyje Vilnionių audinių pramonėje jau senokai naudojamos bešaudyklinės staklės, maždaug dvigubai našesnės už paprastas automatines. Neseniai iš No vosibirsko 30 tokių staklių gavo ir Panevėžio linų kombinatas, didžiausia tokio profilio įmonė Baltijėje.

Visas stakles pakeitus bešaudyklinėmis, kombinato produkcija padidės maždaug pusantro karto.

Vilniaus universitete įdomų koncertą surengė mokytojos J. Vaigauskaitės vadovaujamas Luokės - Biržuvėnų etnografinis žemaičių ansamblis, isteigtas praėjusią vasarą, kai šiose apylinkėse tautosaką rinko universiteto kraštotyrininkai. Ansamblis atliko patalikius pavadintą etnografinį vaidinimą, žemaičiams būdingą vakaronę po talkos. Senajame Vilniaus universitete skambėjo žemaitiškos dainos "Eisim į kalną rugelių pakirsti", "Pro vyšnelių suodneli", "Oi meiga meiga", "Oi Juzi Juzeli", "Turėja buobuti žilą vuoželį" ir netgi daina apie T. Blindą "Buva didis vauniaukas". Programą papildė Z. Daunienės pabaigtųjų oracija, V. Žilevičienės, Z. Gelžinio, M. Jocienės pasakos, ansamblio atlikti žaidimai, iš kurių įdomiausias buvo "Zuikieli puikieli". Priekaisių susilaukė tik kaimiška kapla, nes jos etnografiškumui kenkė akordeonas ir gitara.

"NEMUNO" FABRIKO
KLUBE

ROKIŠKIS. — Juodupės vilnionių audinių fabrike "Nemunas" geru žodžiu minimas įmonės klubas. Čia veikia šokių ir dramos rateliai, choras, instrumentinis ir pučiamųjų orkestrai. Vien šiais metais nemuniečiai surengė daugiau kaip 40 koncertų.

Lietuvių Foto Archyvo Čikagos Jaunimo Centre surengtoje metinėje parodoje dalyvavo 61 meninės fotografijos atstovas su gausiais savo darbais. Vertintojų komisija — Kastytis Izokaitis, Algirdas Kurauskas, Dalia Aleknie- nė ir Zita Sodeikienė premijas paskyrė ne už vieną kurį darbą, bet už jų visumą šioms fotografams: mecenatų dr. Stasio ir Mildos Budrių 350 dol. I premiją — Juozui Vaičiūnui iš Detroito, mecenatų dr. Romo ir Kotrynos Giniūnų 250 dol. II premiją — čikagietei Teresei Pauntienūtei - Bogutienai, mecenato dr. Algimanto Kurgono 150 dol. III premiją — Rimantui Zukui iš Glendale, Calif., garbės pažymėjimą — čikagietei Raimundui Kazlui.

LEONAS MUŠKETAS sažiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429, Buenos Aires. Telefonas: 567-2094.

SPAUDOS DARBAI

knygos, brošiūros, plakatai, vizitinės kortelės geriausia ir pigiausia atliekama
A. L. Balso spaustuviėje:
J. L. Suarez 5684 (Suc. 39)
Tel. 601 - 3153

VISOKIŲ DOVANŲ
P A S I E I N K I M A
JUMS SUTEIKS:
Bazaras "RUTKUS"
Yra visko Jūsų namams!
Isleita 1907, Valentin Alsina.
A. K. S. Rutkai, savininkai.

Dr. J. J. SIMANAUŠKAS
(Gydytojas - chirurgas)
PRIIMA: Pirmad., Antradi.,
Ketvirtadienį, Penktadienį
nuo 17 iki 20 valandos.
241 - 7942
Osa - Guazu 283 - Lanna

LAURAI KINO

MĖGĖJAMS

Vilniuje vyko 15-asis respublikinis saviveiklinių kino filmų festivalis. Geriausiais dokumentiniais filmais pripažinti vilniečių kino mėgėjų A. Kalinos ir J. Šepetos "Klystkeliai" ir kauniečio Č. Norvaišos "Geriausias draugas". Multiplikacinių filmų grupėje laurus pelnė kauniečių V. Valento ir P. Adamkevičiaus "Globokime gimtąjį kraštą", žanrinio grupėje — kauniečių R. Pečeliūno, P. Kimbrijo, J. Klemano ir F. Girininko juosta "Veidas". Vaidybinių filmų laureatu pripažintas panevėžiečių A. Marcinkevičiaus ir A. Paškevičiaus filmas.

Vilniuje paminėta kompozitoriaus Miko Petrausko šimto metų gimimo sukaktis. Filharmonijos salėje atidengta lentelė su parašu, kad 1906 metais čia vaidinta jo pirmoji lietuvių kalba opera Birutė (spalių 24 d., žodžiai G. Landsbergo - Zemkalnio). Ją pakartojo Kaune 1920 m. Mikas gyveno Amerikoje kelis syk (1907-1908; 1909-1911; 1912-1920; 1921-1924; 1926-1930). Bostone 1924, geg. 30 pastatė su Gabijos chorų antrąją savo operą Eglė, žalčių karalienė.

LIETUVIS IŠ KAUNO DIRBO
MIT

Garsiajame Massachusetts Technologijos Institute kuri laiką dirbo dr. Liudvikas Pranevičius, Kauno Politechnikos Instituto žinybinės mikroelektronikos laboratorijos vedėjas.

Jis čia buvo atsiųstas savo specialybės žinių pagilinti kultūrinių mainų programos tvarka.

Ryto Babicko vadovaujamas Klevelando vyrų orkestras su sol. Irena Grigaliūnaite turėjo išvykos koncertus Hartforde, Conn., ir Ročesteryje, N.Y. Jų programoje — lietuvių kompozitorių J. Naujalo, K. Griauzdės, J. Tallat-Kelpšos, B. Dvariono, St. Simkaus, A. Bražinsko, J. Gaižausko, J. Raudonikio, T. Makačino bei visos eilės kitų dainos, papildytos amerikietišku operėčių ištraukomis. Orkestras neseniai yra išleisęs naują plokštelę su sol. I. Grigaliūnaite. Repertuaro platumą liudija lietuvių išsikūrimo Klevelande šimtmetį skirtame koncerte atlikta net 101 daina.

Švedijoje koncertavo vilnietis vargonininkas Leopoldas Dignio. Orkestras neseniai yra išleisęs naują plokštelę su sol. I. Grigaliūnaite. Repertuaro platumą liudija lietuvių išsikūrimo Klevelande šimtmetį skirtame koncerte atlikta net 101 daina.

— Švedijoje koncertavo vilnietis vargonininkas Leopoldas Dignio. Orkestras neseniai yra išleisęs naują plokštelę su sol. I. Grigaliūnaite. Repertuaro platumą liudija lietuvių išsikūrimo Klevelande šimtmetį skirtame koncerte atlikta net 101 daina.

— Švelnumas nugali visa, bet pats yra nugalimas.

L. Tolstojus.

TURISTŲ DĖMESIUI!

Argentinietiški suvenyrai:
Apsiaustai — ponechos, — inkaiski audiniai — diržai — ietys — peiliai — albumai — medžio dirbiniai ir t. t. parduodami pigiomis kainomis Galerijoje Pacifico "EL INDIO" S. R. L.
Viamonte 545 — Local V 11-13
Tel. 32-6430 — Buenos Aires
Kalbama lietuviškai.

MODERNIŠKA RŪBŲ
S I U V Y K L A
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninė ir vietinės medžiagos: Moderninės rūbų pasiuvimas. — Kainos prie namo — užtikrina klientų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs.As.
771 — 5455

DAKTARO LAIPSNIS UŽ
BULVES

Agronomas Juozas Tyla apgynė disertaciją "Bulvių kultūra Lietuvoje" ir gavo žemės ūkio mokslų daktaro laipsnį.

Dr. J. Tyla dirba Lietuvos Mokslų akademijos žemdirbystės instituto Vokės skyriuje. Jis yra 50 m. amžiaus, kilęs iš Rubikių kaimo, Anykščių rajono.

Iš Vievio paukštyno kiekvieną dieną Vilniaus, Kauno ir kitų miestų gyventojams išsiunčiama po 250-300 tūkstančių šviežių kiaušinių ir 3 tonos paukštienos.

Lietuvos augstųjų ir specialiųjų vidurinių mokyklų saviveiklinių filmų bei nuotraukų V konkursas buvo surengtas Vilniuje. Vertintojai geriausiu filmu pripažino Vilniaus universiteto mokomąjį filmą "Dvieji širdies vožtuvų protezavimas", sukurta medicinos fakulteto asistento V. Jaklevičiaus. Dvi antrąsias premijas jie paskyrė Klaipėdos medicinos mokyklai atstovavusiam A. Šimo ir M. Būdvytytės filmui "Inekcijos", Kauno politechnikos instituto filmui "Acetatinių audinių marginimas". Kronikinių dokumentinių bei vaidybinių filmų grupėje I premiją teko Kauno politechnikos instituto "Veidui", II — Vilniaus universiteto "Mediumui".

Vilniaus konservatorijos salėje kanklių ir birbynės muzikos koncertą surengė "Sutartinės" ansamblio jauniausieji instrumentalistai — pernai konservatoriją baigusių kanklininkė L. Juodytė ir birbyninkas V. Tetenskas, IV kurso studentas. Koncerto programon jiedu buvo įtraukę J. Švedo, V. Paketūro, A. Bražinsko, V. Bagdono, A. Lapinsko ir B. Dvariono kūrinius. Kaikurių kompozicijų buvo duetai kanklėms ir birbynei. Šiame koncerte taipgi buvo atlikta V. Bagdono "Koncertas birbynei ir liaudies instrumentams", dalyvauijant visam "Sutartinės" ansamblui.

Kauno Politechnikos Instituto centrinės mokslinės tyrimo vitrotechnikos laboratorijos vado vas prof. dr. K. Ragulskis lankėsi Varnoje. Bulgarių mokslininkams bei konstruktoriams jis skaitė pranešimus precizinių skaičiavimo ir organizacinės technikos įrenginių virpesių tyrimo bei jų įtaisų tobulinimo klausimais.

Argentinos lietuvių
Rašykite A. L. Balsui!

ALFONSO L. VIBRENTIS
Maestro Mayor de Obras,
Mariano Acosta 1111, Bs.As.
Vykina namų statybą. Įren-
gia garažą. Planai, projektai.
Taipgi Sanitariniai įrengi-
mai. "Hormigon armado" ir
— atlieka visus konstrukci-
jos darbus.

DARIAUS IR GIRĖNO
PRIZUI LAIMĖTI

Ketvirtosios respublikinės aukštojo pilotazo varžybos Dariaus ir Girėno prizui laimėti įvyko Kaune. Įtempti pasirodymai žydriojoje padangėje sutapo su drąsiųjų sakalių vairuojamos "Lituanikos" skrydžio per Atlanto vandenyną keturiasdešimtmečiu.

Sportininkai ir šiemet pademonstravo vėl ūgtelėjusį savo meistriškumą. Pradžioje kiekvienas dalyvis atliko dešimties figūrų laisvąją programą. Nugalėjo kaunietis J. Narbutis.

Daugiakovės čempionu tapo kaunietis A. Unikauskas. Jam atiteko Dariaus ir Girėno prizas.

"Tėvynės Garstų" radijo vandeninė Klevelande lapkričio 16 d. transliavo vedėjo J. Stempučio paruoštą pusvalandžio programą "Vilniui 650 metų". Ją sudarė žodinė apybraiža apie Vilniaus senąją muziką su muzikinėmis iliustracijomis, kurios buvo pradėtos pagoniška daina ir užbaigtos M. K. Čiurlionio kūriniu. Klausytojai turėjo rėti progą išgirsti Lietuvos kunigaikščio Zigmanto III Vazos kapelos vargonininko Merulos, fleitininko Kato, kunigaikščio Motiejiaus Radvilos ir su Vilniū susijusio kompoz. S. Moniuskos kūrinius.

KOLCHOZININKŲ
PENSIJOS

Pasak "Lietuvos ūkis" žurnalo, mažiausia kolchozininko senatvės pensija yra 20 rublių. Didžiausia pensija iki 1965 m. buvo 102 rubliai, bet nerada, kokia yra dabar. Pensijų vidurkis 1973 m. sausio 1 d. buvo 28 rubliai 68 kapeikos.

Vilniaus dailės parodų rūmuose atidaryta skulptorės Konstancijos Stoškienės darbų paroda. Joje eksponuojama 14 kūrinių. Tai — skulptūros "Motina", "De besys praėjo", "Tėvynė", "Šalin rankas" ir kitos. Dailininkės sukurta "Melžėja" puošia vieną Liaudies ūkio laimėjimų parodos paviljoną Maskvoje, o bareljefas "Gyvininkystė" — Vilniaus žemės ūkio technikumui rūmus.

85 METŲ MENININKAS

SILUTĖ. — Medžio drožinių mėgėjai ne kartą yra geręję liaudies menininko Alekso Mockaus darbus. Neseniai jis atšventė 85 metų jubiliejų. Aukštarankis meistras dar žvalus, darbingas. Šiais metais jis spėjo sukurti 10 naujų kūrinių, kurie jau buvo eksponuojami Rygoje ir Vilniuje. Dalis jų atstovaus lietuvių liaudies menui ir Maskvoje.

Mano politinis idealas yra demokratija: tegu kiekvienas žmogus bus gerbiamas kaip individas ir tegu nei vienas nebus daromas stabu. — Albert Einstein.

LIETUVA IŠ ARTI

Atsiustas paminėti Broniaus Akstino vokiečių kalba veikalas: "Lietuva iš arti". Veikalas išleistas Gintaro, Vilniuje 1973 metais.

Autorius savo veikale išsamiai supažindina skaitytoją su Lietuvos kraštu šešiuose veikalo skyriuose.

Pirmame skyriuje plačiai atvaizduota Lietuvos krašto geografinė padėtis, žemės turtai, klimatas, upės ir ežerai, gamtos grožis ir gyvenimija su paduotais dviem įdomiais žemėlapiams.

Antrame skyriuje atvaizduoti Lietuvos krašto miestai, pradedant krašto sostine Vilnium ir iš eilės atvaizduoti Kaunas, Klaipėda, Šiauliai, Panevėžys; dvi vasarvietės: Druskininkai ir Palanga ir eile kitų mažesnių miestelių ir kaimų. Šis skyrius taip pat papildytas įdomiais ir turistams naudingais žemėlapiams.

Trečias skyrius skaitytoją supažindina su Lietuvos krašto istorija, rementis archeologiniais daviniais ir seka visą Lietuvos krašto istorinę eigą per šimtmečius kovų iki šių laikų. Šis skyrius papuoštas Vilniaus, Kauno, Palangos vaizdais ir žymių meno paveikslų nuotraukomis.

Ketvirtame skyriuje kalbama apie vidaus krašto santvarką, apie krašto politinę ir ekonominę būklę. Šis skyrius papuoštas įvairiais krašto ir istorinių Lietuvos paminklų vaizdais.

Penktas skyrius paskirtas lietuvių kalbai, menui ir mokslui. Šiame skyriuje plačiai apibūdinamas lietuvių tautinis menas dainos ir pasakos. Peržvelgdamas lietuvių literatūros turtus pažymi, kad daug lietuvių vertingų veikalų yra išversta į svetimas kalbas ir tie veikalai turi gerą pasisekimą svetimuose kraštuose. Atvaizduoja muzikos meno, šokių, sporto ir kino pažangą.

Šis skyrius papuoštas labai įdomiomis nuotraukomis ir gamybos ir pramonės žemėlapių.

Šeštas skyrius pavestas Lietuvos krašto ūkį atvaizduoti. Čia atvaizduota Lietuvos krašto pramonės ir ūkio progreso eiga ir dabartinė būklė.

Šis skyrius papuoštas gamybos ir žemės ūkio įdomiais vaizdais.

Ir gale veikalas baigiamas gerseis atities viltimi Lietuvos kraštui.

E.V.R.

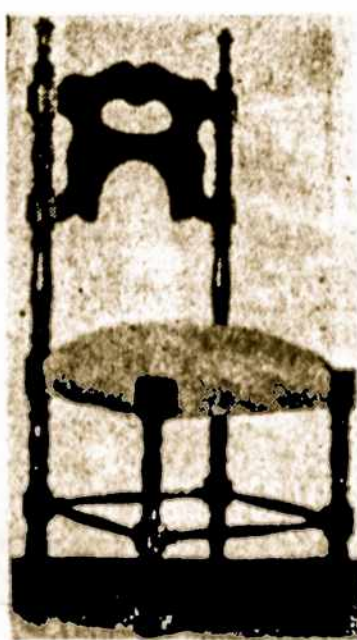
Plačių recenzijų Chicago spaudoje susilaukė profesinio fotografo Jono Dovydeno nuotraukų paroda "America: New and Used", surengta Čikagoje, Douglas Kenyon Inc. patalpose, ir trukusi visą lapkričio mėnesį.

PIGIAI PARSIĐUODA Igo Stuko gamybos baldai: Bargeino, valgomosios stalas, aparadoras, veidrodiai ir 6 kėdės. Tartis: tel. 922 - 2176.

MODERNIŠKAS KĖDŽIŲ
FABRIKASMYKOLAS MARKUNAS
savininkas.calle Indalecio Gomez, esq. Carabelas
Villa Sastre Temperley

Naujausių modelių kėdės gamina pagal užsakymą. Ankščiau negu pirksite kitur — atikite pasiteirauti pas Morkūną. Darbas garantuotas. Fabriko kainos.

Vakarais galite teirautis telefonu: 243-7324



Be vandens, mirė milijonai

AFRIKOS TRAGEDIJA

Didžiuliose Afrikos žemyno rajonuose prieš penkerius metus prasidėjo baisi sausra. Tarp pusiaujo ir pietinės Sacharos dalies ketvirtus metus visiškai nelyja. Vandens ir pašarų trūkumas gresia virsti biologine tragedija, kurios aukomis gali tapti šeši milijonai žmonių, gyvenančių Senegale, Malije, Mauritanijoje, Čado, Nigerio ir Aukštutinės Voltos valstybėse. Svarbiausias šios stichinės nelaimės kaltininkas yra ne tik sausra, bet ir kolonializmo epochos palikimas jaunoms Afrikos valstybėms: išplėsti gamtos turtai, žemės ūkio monokultūra, drėkinimo sistemų trūkumas, beveik jokios pramonės. Jeigu šių šalių gyventojai nesusilaiks skubios tarptautinės pagalbos, jiems gresia troškulio ir bado mirtis.

SNO Generalinės Asamblėjos XXVIII sesijoje T S R S užsienio reikalų ministras A. Gromyko pareiškė, kad Tarybų Sąjunga siūlo įrašyti į SNO Generalinės Asamblėjos XXVIII sesijos darbotvarkę, kaip svarbų ir skubų klausimą "Sumažinti valstybių — nuolatinių SNO Saugumo Tarybos narių karinius biudžetus 10 % ir panaudoti dalį sutaupytų lėšų besivystančioms šalims padėti".

TRAGEDIJOS VAIZDAI

Tie, kas matė Čado ežerą anksčiau nebegali jo atpažinti. Ežeras sumažėjo dviem trečdaliais. Atsirado daugybė salų, o liūnuose, kurie susidarė, nusekus vandeniui, pūva žuvis ir veisiasi milijardai uodų. Panašus ir dviejų didžiųjų šio krašto upių — Senegalo ir Nigerio — vaizdas. Dar prieš metus, keliantis keltu per Nigerį, būdavo galima stebėti plaukiojančius begemotus, o dabar per šią upę galima perbristi nesužalavus kelių. Išnyko vėslios augalijos juostos upės pakrantėse.

Kuo minta galvijai, kurių šiame rajone buvo tiek daug? Seniai žinoma, kad šiuose kraštuose gyvulininkystė svarbesnė už žemdirbystę. Sausros metais galvijai plikai nuėdė žolę ganyklose, kurios ir anksčiau buvo gana skurdžios. Pašarų atsargų seniai nebėra. Per tą laiką krito iš bado milijonai galvijų. Niekas negali apskaičiuoti šios katastrofos dydžio. Kalbama, jog Mauritanijoje, kur dar prieš kelerius metus buvo apie 2,2 mln. galvijų, žuvo apie 80 % viso gyvų inventorius. Kitose penkiose valstybėse šie nuostoliai sudaro apie 40 %.

Ką valgo žmonės? Suprantama, piama grynai, nes jau nebesugeba ūkininkauti iš tų paskutiniųjų, dar likusių rezervų. Galvijai žūva nuo troškulio ir bado greičiau, negu žmonės gali suvalgyti jų mėsą. Visur pakelėse guli saulėje gendantys galvijų lavonai, kuriuos puola grifai ir hienos. Saulės išdeginta žemė nustojo vaisingumo, žmonės nebesėja grūdų, nes prarado viltį surinkti net tiek

derliaus, kiek buvo pasėję. Dažnai vienintelis išsigelbėjimas nuo bado mirties yra sėklai skirti grūdai. Nerasdami vandens, klajokliai geria gyvulių kraują.

Daugelis ekspertų tyrinėjo tokios ilgalaikės sausras priežastis. Sausra apima ne tik rajoną tarp Sacharos ir pusiaujo, bet ir Azijoje nuo Indijos, KLR iki Filipinų. Kai kurie ekspertai teigia, jog nepaprastos sausras priežastys yra bendresnio pobūdžio. Jie sako, kad kažkas atsitiko visos planetos klimatui, bet neaišku, kas.

KAS KALTAS?

Daugelis klimato problemų žinovų teigia, jog ši sausra yra pereinamo pobūdžio. Jie primena, kad praityje klimatas daugelį kartų žymiai keitėsi. Pavyzdžiui ankstyvaisiais viduramžiais, atšilus šiaurės pusrutulyje vikingai savo valtimis nuplaukdavo iki Groenlandijos ir Islandijos salų. Vėliau, XIV a., ledynai užtvėrė susisiekimą tarp Skandinavijos ir Islandijos, o Baltija net buvo virtusi užšalusiu ežeru. XV a. vėl atšilo ir per Alpių kalnus buvo galima perlpti net žiemą. Nuo XVI a. iki XIX a. pusės Europos klimatas palaipsniui vėso. Nuo ko priklauso tokie pasikeitimai? Tikriausiai nuo vakarų krypties vėjų stiprumo, kurie didina arba mažina šilumos kontrastus tarp arktinių ir vidutinio klimato zonų.

Neseniai pasigirdo ir kitų nuomonių. Teigiama, kad mūsų laikų klimato pasikeitimai ir ilgalaikė sausra priklauso ne nuo vakarų krypties vėjų pasikeitimo, o nuo atmosferos užteršimo. Saulės spinduliai šildo mūsų planetą, o atmosfera, į kurią išmetama daugybė degimo produktų, nebesugeba atiduoti saulės šilumos per teklaus šaltiesiems sluoksniams. Taip atsiranda vadinamasis "šiltnamio efektas".

Tačiau, kalbant apie Afriką, tenka pažymėti, kad šiame kontinente temperatūra pradėjo kilti daug anksčiau, negu prasidėjo pramonės era. Apie tai liudija piešiniai Sacharoje esančiose Tasilio olose, kurie patvirtina Herodoto teiginį, esant antikiniams laikais Sacharoje gyvenę žmonės, buvo pilna žvėrių, pradedant gazelėmis, arkliais ir baigiant krokodilais.

Žinoma, negalima visiškai atmesti nuomonės, kad temperatūros pakilimą tarp Sacharos ir pusiaujo sukelia "šiltnamio efektas", kuris atsiranda dėl atmosferos užteršimo. Tačiau kaip "šiltnamio efektu" paaiškinti tragišką kritulių sumažėjimą? Lietaus debesys, kurie drėkina Vakarų Afrikos plotus, ateina nuo Persų įlankos. Specialistai negali prieiti vieningos nuomonės, kodėl prieš penkerius metus pasikeitė debesų, slenkančių nuo rytinių Arabų pusiasalio pakrančių, kryptis. Teigiama, kad į šiaurę juos nukreipia anticiklonas, pučiantis nuo šv. Elenos salos. Šiaip ar taip, aišku

viena: dėl milijonų žmonių bado kalta ne vien sausra. Dramatiškos sausras pasekmės atsirado todėl, kad plotuose tarp Sacharos ir pusiaujo visiškai neišvystyta ekonomika. Prancūzų kolonializmas šiuose plotuose plėšikiškai eksploatavo gamtos turtus. Kolonizatorių primestą ūkininkavimo būdą paveldėjusios jaunos nepriklausomos Afrikos valstybės nepajėgė staigiai nieko pakeisti. Visa tai pažeidė ekologinę pusiausvyrą.

Anksčiau buvusioje Prancūzų Vakarų Afrikoje, taigi dabar sausras apimtoje srityje, prancūzai iškirto daugiau kaip 2 mln. ha savanos ir ten įrengė žemės riešutų plantacijas. Toks gamtos išpriešinimas negalėjo likti be pasekmių. Per tūkstančius metų sukurtas plonytis dirvožemio sluoksnis kelis dešimtmečius iš eilės buvo ariamas. Iš pradžių būdavo gaunami dideli žemės riešutų derliai. Šios plantacijos buvo svarbios jaunoms Afrikos valstybėms, kurioms žemės riešutų eksportas buvo vienintelis užsienio valiutos šaltinis. Bet žemė, kurios jau nebesaugojo medžiai, nebegalėjo atsipirti harmatamui — sausam ir karštam vėjui, nešančiam įkaitintą raudonąsias dulkes iš Sacharos. Šis vėjas kartais pučia ištisas savaites. Taip dykuma pasileido į savo pragaištingą žygį, ir nebuvo kam ją sulaikyti. Gruntiniai vandenys pasitraukė į gilesnius horizontus. Po penkerių metų sausras vietiniai gyventojai beviltiškai kasa sausą smėlį ten, kur anksčiau rasdavo vandens. Dar neseniai vedose — buvusių upių vagose — vandens būdavo kelių dešimtų centimetrų gylyje, o dabar vandens horizontai slūgso 30 m gylyje, ir niekas nebegali jų pasiekti, jeigu turi vien plikas rankas arba kastuvą. Išėjus tik viena: pradurti kupranugario arteriją ir krauju numalšinti troškulį.

Nuo 1972-ųjų metų rudens tūkstančiai ištroškę, alkanų ir panikos apimtų žmonių bėga į pietus. Pakeliui jie nusiaubia tuos plotus, kur dar išliko išdžiūvusios augalijos. Nukerta kiekvieną rastą medį ir sušeria jo lapus galvijams. Dėl to dar didėja ekologinė katastrofa 8 mln. kvad. km plote, kur anksčiau afrikičiai vertėsi gyvulininkyste ir žemdirbyste.

Daugybė sausras išvartų žmonių bėga į miestus, kur ir taip pilna bedarbių.

"M. ir G." - A. Penkaitis.

— Mykolas Markūnas, kurio moderni, visų rusių kėdžių dirbtuvė randasi Temperley, c. Indalecio Gomez, esq. Carabelas, Villa Sastre, parduoda savo gamybos kėdes už pusę kainos, tas pats, kurias baldų prekybininkai, iš jo nupirkę, parduoda centrinėse parodotuvėse. Kodėl lietuviams nepasinaudoti tokia proga ir patarti savo draugams kitataučiams, kurie bus dėkingi sutaupę daug pinigų.

Melagio baudmė yra ne tame, kad jam niekas netiki, bet tame, kad jis pats negali niekam tikėti. (G. B. Shaw).

Naujų Metų proga prisimena ALBalsą

Linkėjimai iš Gral. Belgrano:

Gerbiamieji A. L. Balso Leidėjai: Su geriausiais naujametiniiais linkėjimais siunčiame ir Giro Postal apmokėjimui mūsų prenumeratorams. Labai dėkingi už punktualų laikraščio siuntinėjimą.

Linkime geriausios sėkmės spaudos darbe.

Jūsų — J. ir E. Kaupaičiai.

Gral. Belgrano, sausio 11, 74.

Gerbiamoji A.L. Balso Redakcija,

Prasidėjus naujiems metams siunčiu Giro Postal sumoje 30 pezų mano prenumeratoro apmokėjimui. Laikraštį gaunu gerai. Linkiu daug sveikatos ir ištvermės sunkiame spaudos darbe.

Jurgis Rudaitis.

Monte Grande, sausio 15, 74.

Sveikinimai iš tolimo Chubut:

Siunčiu Giro Postal apmokėjimui mano prenumeratorams, ir geriausius linkėjimus visiems spaudos darbuotojams.

Jonas Šilinis.

Chubut, sausio 5, 74.

Prenumeratas apsimokėjo:

Vincas Guobis ir \$ 5 aukų,
Julija Paliokaitė Masevičienė,
Romualdas Narbutas,
Antanas Vyturys,
Adomas Rudėnas,
Antanas Girdauskas,
Antanas Misiūnas,
Vincas Norkaitis,
Eugenio Vaicekėnas,
Konstancija Dereškevičiūtė -
Gurienė ir \$ 5 aukų,

Alfonas Gura,
Karolina Tervydaitė Gradeckienė
ir \$ 5 aukų,

Juozas Jeleniauskas ir \$ 5 aukų,

Jonas Vainoras,
Apolonija Pečkauskaitė

Skatkienė,
Karolis Bielskis,

Vincas Trajacks ir \$ 30 aukų,
Lucija Trajackaitė de Bruno,

Juan Kalpokas,
Cecilija Šereikytė,

Ona Nagelytė Maželienė
ir \$ 3 aukų,

Jonas Klioga,
Bronius Ūsonis ir \$ 10 aukų,

Antanas Kairys ir \$ 5 aukų,

Juozas Kaupaitis,
Jonas Šilinis,

Juozas Jocas (I),
Maria Šeškauskas-Liveikis,

Ona Vaitiekaitytė Lipitonienė,
ir \$ 5 aukų,

Juozas Žalys ir \$ 5 aukų,
Stasė Šližickaitė Strungienė
ir \$ 20 aukų,

Bonifacas Andriulionis
ir \$ 5 aukų,

Jonas Kiburys,
Marija Kairytė Šimkuvienė,

Vladas Margevičius ir \$ 5 aukų,
Veronika Radžiūnaitė

Stankūnienė ir \$ 5 aukų,

Pranas Dumbliauskas,
Kazimieras Liveikis,

Vincas Laurutis,
Federico Kuprevičius,

Eduardo Dornynas,
Aleksandras Didžiokas

ir \$ 5 aukų,
Leonora Kulšauskaitė

Jaremchuk ir \$ 50 aukų,

Pranas Nakrošas,
Vincas Grigošaitis,

Alberto Antanaitis ir \$ 5 aukų,
Antanas Višinskis ir \$ 5 aukų,

Veronika Kareckaitė
Petkevičienė,

Kazė Grankauskaitė Dobilienė,
Marija Bagdžiūtė Gardauskienė,

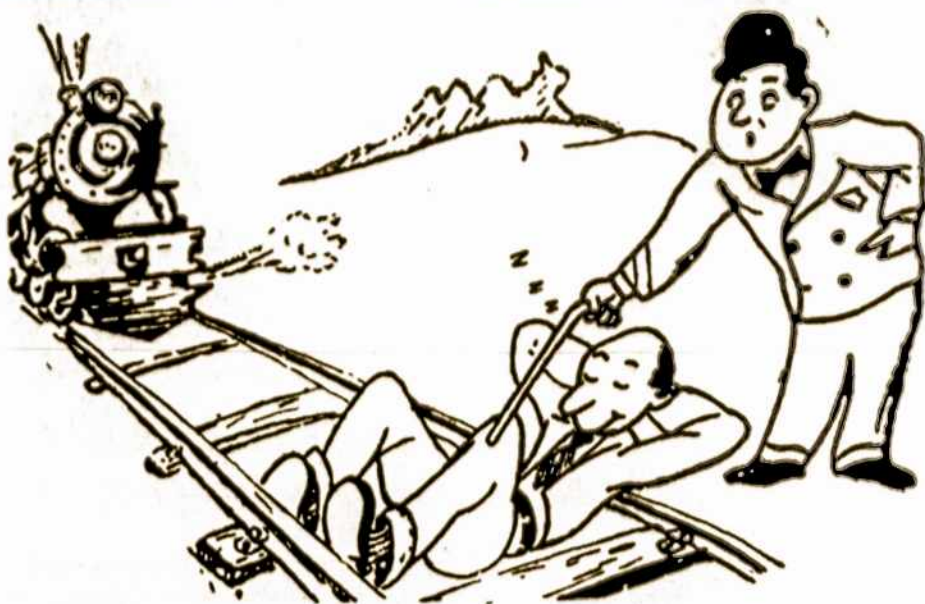
Ona Baltrukonytė
Madistavičienė,

Antanas Lukosevičius,
Stasys Lukosevičius,

Mykolas Miselis,
Juozas Valenta ir \$ 5 aukų,

(Seką tęsinys)
Dėkojame visiems už apsimokėjimą ir prašome visus pasekti jų pavyzdį.

Administracija.



— Žmogeli, nemiegok taip ramiai... pramiegosi laiką nupigintai užsimokėti už Argentinos Lietuvių Balsą, ir liksi be laikraščio! Kaina. Neatsiliepusiems siuntimas sustabdomas. Iki sausio 31 mokama sena kaina. Nuo vasario 1 dienos būs kita

INSTITUTO DE CIRUGIA OCULAR

Directores: Dr. Humberto J. Mayorga

Oculista Cirujano

Dra. Eugenia V. Cikstas de Mayorga

Oculista Cirujano Niños

Consultorios equipados con aparatos e instrumental de avanzada en el tratamiento ocular.

25 de Mayo 257, Ser. pisc. Consultas:
MORON (2 cuadras estac.) Lunes a sabado de 15 a 20 hs.
Solicitar hora: 628-1179
Particular: 629-6309

NATALIA LAKIJER

TRADUCTORA PUBLICA NACIONAL

TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392-5027 — CAPITAL
TODA CLASE DE TRAMITES

Traducciones — Fotocopias — Llamadas
Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes etc.
Horas de oficina: de lunes a viernes de 10 a 20 horas

Grigaitis ir Sūnus

YRA PASIRENGE JUMS PASITARNAUTI PERKANT —
PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.

Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. Tel. 757-4691

Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir
Constitucion kolektyvas 51.

Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

URBONAS

JUOZAS ir JUOZAS URBONAI,

GÜEMES 3852; Telef.: 760-5377

Villa Martelli (Vicente Lopez)

Moderniškiausios fabrikas, gamina geriausios rūšies valų
pendzelius, šepečius šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius.
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

Tomás Yarlorige Hijo

LAIDOJIMO ĮSTAIGA. PUOŠNŲ AUTAI VESTUVĖMS

Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida.

Mirusiųjų pervedimai — Patalpos šermenims.

Avda. Riestra 6929 — Villa Lugano — Tel. 601-3271

Skyrius: Larrazabal 3684.

CASA "GARCIA"

LAI DOTUVIŲ ĮSTAIGA

Valentin Alsina 2220 Tel. 208-9734 - 208-9328

Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai

Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta

"CASA TROTTA"

LAI DOJIMO ĮSTAIGA

Pašarvojimai - Ambulansai - Autai vestuvėms
HUMAITA 1620/31 - TEL. 208-6331 - VAL. ALSINA

COCHERIA "FERNANDEZ"

FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.

Telefono: 243-5654

Casa central: Av. H. Irigoyen 11070, Tardera

SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS —
SEPELIOS — CASAMIENTOS

Seniausia lietuvių vadovaujama įstaiga.

Geriausias Sveikatos Šaltinis — Sūraus Vandens Maudynės Recreo - Pileta — "LIETUVA"

Už parko "LA SALADA"

Konstancija K. Masiokienė ir Rafael Castro, vedėjai

ŠEIMYNIŠKA NUOTAUKA

Virtuvė - Bufetas - Baras

POPULIARIŠKOS KAINOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika

specialus autobusas iš Liniers.

Priveža: Col. 122-S, 236-S, 80-S, 226-S, 21-S, 91-S.

Patogus privažiavimas privatiniams automobiliams.

UŽSISAKIUSIEMS DUODAMI LIETUVIŠKI PIETŲ

PAVIENTAMS IR GRUPĖMS SALEJE

NUO PARQUE LA SALADA

SPECIALUS AUTOBUSAS VELTUL



Moteris ir Pasaulis

STUDENTŲ PROBLEMOS

Profesorius Rimas Vaišnys (Yale universitetas) yra pareiškęs nuomonę: Amerikos studentai yra lankstesni ir savarankiškesni, o Lietuvos studentai — drausmingesni ir turi žymiai didesni žinių bagažą. Gal tai ir tiesa, bet ar per daug nenudailiname amerikietiškos studentijos? Kas arčiau susiduria su sovietinės Lietuvos studentais, gerisi daug kuo, ypač jaunimo sveikumu.

O koks amerikietiškas akademinis jaunimas? „Jaunimo žibuoriuose“ apie tai rašo R. Sakalaitė.

Senais laikais mokymasis universitetuose turėjo visai skirtingą reikšmę nei dabar. Viduramžiuose mokslas studentams buvo idealas, kurio jie stengėsi siekti eidami į universitetus. Atsidavę tiesos ir žinovų, kurie iš tikrųjų buvo mokslininkai.

Dabartiniais laikais universitetai yra perpildyti nusivylusių žmonių. Tie, kurie atvyksta iš gytų laipsnio, kad gautų geresnį darbą, randa, kad laipsnis yra dokumentas, kuris ne visada pagerina jų uždarbį. Juos nenoromis samdo viršininkai, kurie nesirūpina mokėti didesnio atlyginimo už platesnį išsilavinimą. Kiti gauna žemesnio lygio darbus arba visai negauna, nes universitetas tam jų neparuošia, t. y. neduoda specialybės.

Studentai, atvykę į universitetą mokslintis, irgi dažnai nusivilia akademine sferoje. Užuo gilięsi ir gėręsi istorija, literatūra bei kitais mokslais, jie turi mintinai išmokyti visą eilę faktų, kuriuos pakartoja egzaminuose, kad gautų patenkinamus pažymius. Visas dėmesys nukreiptas į pažymius, ne į mokslą. Šią klaidingą pažiūrą būtų galima nugalėti, jei studentų paruošimas universitetui būtų geresnis. Pradžios mokyklų ir gimnazijų reikėtų lavinti vaikuose geresnius mokymosi įpročius, didesni supratimą lavinimosi vertės. Universiteto lygi pasiekus, mokslas jau yra paties studento atsakomybė. Jei anksčiau niekas jam neparodė, kaip savarankiškai mokytis, lavintis,

universitete jis nežino kaip tvarkytis, nei kaip tą laiką naudoti.

Ar paviršutiniškas mokymosi problema kyla iš tingėjimo protauti? Kaip bebūtų, yra aišku, kad dauguma studentų plaukia paviršiumi savo universiteto programose ir dirba kuo mažesniais. Dauguma studentų niekada nepatiria tikro kūrybingumo, originalumo nei ieškojimo — „research“, nagrinėjimo, kritikos, pasigėrėjimo įvairiose mokslo šakose. Gal ir nenustatė, kad jiems sunku vėliau darbus gauti.

Minėtos laikysenos užuomazgas randame mažuose vaikuose. Jiems pradėjus eiti mūšų mokslo sistemos keliu, niekas jų nepuolė. Tėvai palieka savo vaikų lavinimą rankose mokytojų, kurie patys toje pačioje sistemoje augo. Perbėgęs pradžios mokyklą, gimnaziją ir universitetą dažnas studentas išeina į gyvenimą kažkuo nepatenkintas, neišsiskleidęs savo potencialo.

Socialiniame kontekste irgi randame stoką savarankiškumo studentuose, ypač dideliame universitete. Vieniūmas užpuola studentą, nebet jis priklauso pastoviai draugų grupei. Vieniūš studentą lengvai pasiekia bloga įtaka. Ir tai tik todėl, kad jis jaučia reikala priklausyti kur nors. Jis lengvai prisijungs prie būrio, kuriame pasiduoda neigiamiems polinkiams. Taip ir pasiklysta ieškodamas „savęs“, savo identiteto, savo vietos pasaulyje. N.K.

DILGĖLĖ — VAISTAS

Prieš kelerius metus viename užsienio žurnale „La Presse Medicale“ buvo gan ilgokas straipsnis apie dilgėlių vaistinumą. To straipsnio autorius N. remdamasis savo ir kitų gydytojų patyrimais įrodinėja, kad dilgėlės gydo kai kurias vidurių ir kraujotakos ligas, pvz., arteriosklerozę ir kitas. Be to, jis pataria vartoti sausų ir žalių dilgėlių lapų užpilus — tinktūras. O iš jaunų dilgėlių lapų pataria gaminti sriubą.

„D.“ - jm.

GENETIKŲ KONGRESE, JAV

Iš trylikto tarptautinio genetikų kongreso San Francisco (JAV) sugrįžęs Vilniaus universiteto dėstytojas Romualdas Lekevičius pasakojo:

— Kongresas vyko Kalifornijos Berklio universitete. Jame dalyvavo 2.700 mokslininkų iš 70 pasaulio kraštų. Vienos svarbiausių kongrese svarstytų temų buvo skirtos molekulinės genetikos ir ypač geno struktūros, žmogaus genetikos, radiacinės ir cheminės mutagenės, elgesio genetikos, vėžinių ląstelių genetikos problemoms.

Šiame kongrese R. Lekevičius skaitė pranešimą apie priešvėžinių medžiagų veikimo į žmogaus ląsteles paveldinamąsias struktūras (chromosomas ir nukleines rūgštis), tyrinėjimus, kuriuos jis atliko kartu su savo bendradarbe Zofija Kalpokaite.

— Kongreso dalyviai — Anglijos, Kanados, Jugoslavijos, JAV mokslininkai, — pasakoja R. Lekevičius — labai domėjosi Vilniaus universiteto genetikų, ypač docento Vytauto Rancelio vadovaujamos grupės, darbais. Labai šiltai mus — tarybinius mokslininkus — sutiko amerikiečiai. Beje, kongreso dalyviai apdovanojimo sveikino žinią, kad sekančiais genetikų kongresas įvyks Maskvoje.

R. Lekevičius 1971 - 1972 m. dešimtį mėnesių dirbo JAV, Chicago universiteto Vitmano laboratorijoje. Įdomu, ką naujo atnešė, ši kelionė?

— Kongresas vyko dešimtį dienų. Po to keliavome po kraštą, pabuvojome kituose Kalifornijos, Washingtono, New Yorko universitetuose. Susitikau su daugeliu pažįstamų profesorių, pabuvojau mane dominančiose laboratorijose. Kongrese susipažinau su naujais mokslininkais, kurie dirba panašiose srityse.

— Ar teko viešnagės metu susitikti su JAV lietuviais?

— O taip! Juk turiu ten nemažą pažįstamų ir draugų. Aplankiau Santa Monikoje dailininką Joną Rimšą, susitikau Washing-

VAIKŲ MIRTINGUMAS

Statistiniai duomenys rodo, kad pasaulyje yra 900 milijonų vaikų iki 15 metų amžiaus. Iš jų apie 500 milijonų pastoviai negauna pieno ir nevartoja jokių vaistų, nedėvi batų. Iš 1.000 vaikų iki vienerių metų amžiaus miršta — Švedijoje 20, Danijoje — 25, Anglijoje — 31, Prancūzijoje — 47, Bolivijoje — 230, Indonizijoje — per 350, kai kuriose Brazilijos vietovėse iki 400, o Afrikos negrų tarpe nuo 350 iki 500.

Vaikų mirtingumas yra dažnai ir dėl kitų priežasčių, būtent, epidemijos, nebuvimas medicinos priežiūros ir t.t.

„D.“ - Mšk.

MEILĖS KERŠTAS

Lenkijoje lenkaitė Helena kartą iš savo mylimo draugo gavo nelauktą didelį laišką. Pašto išlaidas turėjo ji pati apmokėti. Atplėšus laišką rado jame vyniojamo popieriaus gabalą ir mažytį raštelį: „Jaučiuosi gerai“.

Po savaitės draugo Jaseko adresu atėjo sunki dėžė, už kurios persiuntimą jis turėjo brangiai sumokėti. Dėžėje jis rado sunkų akmenį ir raštelį: „Kai gavau žinią apie tavo puikią savijautą, šis akmuo nusirito nuo mano širdies. Tavo Helena.“

tone su Maryte Paškevičienė, Kaziu Almenu ir daugeliu kitų mūsų tautiečių. Bičiuliški susitikimai, nuvažiavus į tolimą kraštą, ypač malonūs.

„G.K.“ - N.L.

KASDIENINIAI REIKALAI

ATIDARĖ SAVO VYRO IR TĖVO MUZIEJŲ

Tai padarė dvi architektės: motina Vassia Kiaulėnienė ir jos dukrė Laura.

Jos pačios suprojektavo ir savo pastatytame name įrengė prieš 18 metų mirusiam jų vyrui ir tėvui dailininkui Petriui Kiaulėnui muziejų.

Muziejuje yra daugiau nei 50 Petro Kiaulėno kūrinių. Viso labo našlė ir dukra turi apie 200 kūrinių.

Muziejus yra labai gražiai su tvarkytas. Juo susidomėjo, fotografavo ir plačiai aprašė du stambūs amerikiečių žurnalai.

— Dail. Vytauto Jonyno skulptūrą, pavadintą „Education through ages“, priėmė New Yorko miesto komisija su pagyrimu. Ta apie 20 pėdų aukščio statula stovi Brooklyn College aikštėje.

— Cristina Pinkevičius, mokytoja, iš Kordobos, atostogas praleido Buenos Aires, lankėsi pas Jz. Labukus ir kitus pažįstamus. Dalyvavo Berisso Nemuno D-jos jaunimo iškyloje.

— Elena Talalytė Cibienė su dukra ir žentu E. Farina vyksta Brazilijon praleisti atostogas.

— Skautų Aidai, išvykusių jaunimo skautijos organas, lapkričio 10 d. Jaunimo centre atžymėjo savo 50 metų gyvavimo sukaktį.

PIRMA MOTERIS BAŽNYČIŲ VADOVĖ

New Yorke Claire Randall išrinkta Nacionalinės Bažnyčių tarybos pirmininke. Tai — pirmoji moteris protestantų bažnyčioms vadovaujanti.

Mrs. Randall priminė, kad bažnyčiose buvo toleruojama rasinė diskriminacija, bet dabar ji kovos prieš bet kokią diskriminaciją. Ji yra taikos šalininkė, kovojo prieš Vietnamo karą, taipgi gina moterų teises.

— Dr. Ricardo Stulgis, sausio 18, 74 sukūrė šeimos židinį su Irma C. Ciaghi. Svoiais būvo jo krikšto motina Liūda Vaitkutė Baltušienė ir jaunosios tėvas. Po vestuvinių kelionen jaunavedžiai važinėjo Kordobon ir Mar del Platon. Apsigyvens savo gražioje namuose San Carlos, Berisso, kur dr. R. Stulgis jau įrengė ir odontologijos kabinetą.

Diemedis.

JUOZO MAZLAVECKO

(arba jo vaikų), gim. 1904 m., gyvenusio buv. Vilkaviškio apskr., Zankeliškių km., 1927 m. išvykusio į Argentina (ir ten, turimomis žiniomis, gyvenusio iki 1948 m.), ieško sesuo. Pranešti: Lietuvos TSR, Vilkaviškis, K. Giedrio gt. 69.

Albinai Kalvaitienai.



Argentinos Lietuvių Centro svetainės scenoje Kalėdų senelis su dovanomis ir saldainiais vaikams. Prie Eglutės Nelida Zavickaitė, su ALC mažųjų ansambliukų paruošusi programėlę mažiesiems. Pr. Ožinsko nuotrauka.

JUOKAI

Automobilistė

Ragutienė, važiuodama automobiliu, užvažiavusi ant praivio, ji suėdusi, teisinasi.

— Nesuprantu, kaip tai man galėjo atsitikti. Tuo, ką gerai žinau apie važinėjimą automobiliu, pilną knygą galėčiau prirašyti.

Sužeistas atsako:

— O tuo, ko jūs nežinot, gali pilną ligoninę priguldyti.

Mandagus fotografas

— Panele, šypsokitės truputį mažiau, nes kitokiu atveju visas veidas neišeis!

* DOKUMENTŲ VERTIMAI *

* A. L. Balso Redakcijoje *

* J. L. Suarez 5684 *

GERIAUSIA DOVANA

Lietuvos Operos solistų

NOREIKOS IR DAUNORO

16 lietuviškų dainų

PLOKŠTELĖ

Siunčiama į visas užsienio šalis

už 5 dolerius. Užsakymus su apmokėjimu siųsti šiuo adresu:

J. L. Suarez 5684,

Villa Lagano — Buenos Aires.

už 30 metų gaunama

A. L. BALSE

Blogai Jaučiasi

— Mamyte, — skundėsi Onutė — nesijaučiu gerai.

— Tai liūdina girdėti, — sako motina, — bet kur tu blogiausiai jautiesi?

— Mokykloje, — atsakė dukrelė.

Jie visi geri

Susitiko du golfo mėgėjai.

— Kuriuos golfininkus tu labiau

siaisi mėgsti? — pasiteiravo vienas.

— Visus tuos, kurie prasčiau žaidžia, negu aš.

Svarbi priežastis?

— Kodėl Amerikoj niekad nebuvo prezidentu moteris? — užsipuo-

lė žmona ant vyro.

— Prezidentas turi būti virš 35

metų amžiaus.

SAKALUSKŲ RESTORANAS

Po mišiumi pietūs

Baras, pietūs, vaišės

La Rioja 2259 — Avell.

Tel. 208-3237

DR. H. PFEFFERMAN

Dantistas - Chirurgas

Cosquin 5381, Capital Fed.

Tel. 72-6993

Reservuokite valandą

DR. ALDO M. ALEPETIS

Tornu ligoninės chirurginės

salės gydytojas

Av. Gral. Mosconi 2611,

Buenos Aires

Telefonas: 571-7723

Priėmimo valandos: nuo

pirm., treč., penkt. 16-20 v.

Du kirviai

Bernard Shaw buvo supažindintas su mergina, kuri gana arrogantiškai elgėsi. Keletui dienu praėjus, rašytojas gavo iš jos laišką, kuriame ji rašė: „Kiekvieną ketvirtadienį, tarp 16 ir 18 valandos esu namie“. B. Shaw ilgai negalvodamas parašė jai atsakymą: „Aš taip pat. Shaw.“

— „Iš kur kalbi?“

Laikraštyje per klaidą buvo pranešta apie žmogaus mirtį auto nelaimėje.

— „Ar tu matei laikraštyje apie mano mirtį?“ klausia jis kaimyną per telefoną.

— „O iš kur tu dabar kalbi?“

Kokios ypatybės tavo tėvo

— Paklydai berniuk, kaip gi atrodė tavo tėtis, kokios jo ypatybės žymės?

— Jis mėgsta alų.

DR. SOFIA GINTYLA

Reumatinių ligų specialistė

Ligonius priima savo

kabinete:

Gualaguayhu 4104,

Tel. 50-7846.

Kitom dienom prašyti val.

Pirm., treč., penkt. 17-18 v.

ALBERTO SKREBUTINAS

Contador Publico Nacional

Contabilidades - Impuestos

Nacionales y Provinciales

Balances

Santo Domingo 5315

Tel. 28-5121

Puccini nemuzikas

Garsusis kompozitorius Igor Stravinski išėdė New York'e įtaką ir pastebėjo, kad jo lentelėje įrašytas jo vardas ir pavardė.

— Ar tamsta esi kompozitorius giminė? — paklausė jis šoferį.

— Ar yra kompozitorius, kurio pavardė Stravinski? — pasiteiravo šoferis. — Aš niekad apie tokį negirdėjau. Tai pavardė tarsi savininko. Aš gi su muzika nieko bendro neturiu. Vadinuosi Puccini.

Vedė skuba

— Kaip tai yra, tėtė, kad vedė vyrai viską skubiau dirba negu viengungiai? — klausia sūnus.

— Todėl, kad ir kiškis greičiau bėga, kai šuo užpakaly iš paskos veja.

MOZAIKŲ FABRIKAS

„LA NUEVA“

JUOZAS ZAVICKAS, sav.

Fab. Raštinė ir Parduotuvė

Bacacay 741 Uriarte 3046

Boulogne — Sur Mer

DR. RICARDO L. IVOŠKUS

Advokatas

Independencia 273

Villa Ballaster

Tel. 758-9344

Tel. 758-1212

Pirm., Treč. ir Penkt.

nuo 18 iki 20

Palikimai, nuomos, perla-

kyrimo ir kitos bylos.

Lietuviams patarimai veiki-

ŠEIMOS KERTELĖ

Naujas patiekalas

— Tai kaip, Juozeli, naujas patiekalas patinka? Jo receptą aš per radiją girdėjau, — sako žmona.

— Geriau kitą stotį nustačiusi būtum.

Pagerbimai ir pirštai

— „O dažnai, net per dažnai, ta galvelė po visų pagerbimų nelabai kooperuoja su mašinėlės raideles bandančiais pirštais.“

— Merginą vesti tik dėl grožio yra tas pats, kaip pirkti namus dėl jų nudažymo.

— Nieko nėra kilnesnio ir gražesnio, kaip nešti žmonėms laimę. (Beethovenas).

Visiems Apsimoka Skelbtis — Argentinos Lietuvių Balse!

W. JANULEVIČIUS

Namų dažytojas

(Pintor de obras)

Gral. Urquiza 825, Quilmes

Tel. 253-7581

Restoranas SLAVIA

c. Nueva York 4817,

B E R I S S O.

Osvaldas Bakanas, sav.

Lietuviškas maistas

pietims ir vakarienei.

CASA „CAPICUA“

Parduoda loterijos bilietus

mokykloms, reikmenis, žaislus

PRODE agentūra

PETRAS VAICEKONIS sav.

Warnes 378 - Villa Crespo

Foto PRITTY

CAMARAS - PELICULAS - FOTO CARNETS - RETRATOS

Fotos a Domicilio

Laboratorio Color — Blanco y Negro

VIAMONTE 2347, esq. Rivadavia VALENTIN ALSINA

Tel.: 208-0317

“NABETSE”

PIRMOS KLASĖS LIETUVIŲ REST

Korespondentai rašo

DARBAS IR ŽIEDAI

Seniai ruošiausi parašyti apie Ukmergės rajono moterų veiklą, nes ji ryški kiekviename gyvenimo žingsnyje.

Žmogaus sveikata — brangiausias turtas. Šimtų padėkos laiškų ir nuoširdžiausių žodžių susilaukia rajono centrinės ligoninės gydytoja — chirurgė J. Adamonytė, jos bendražygė D. Petraitytė. Pastaroji ukmergičiams atstovauja net TSRS Aukščiausiojoje Taryboje, kaip Tarybos deputatė. Šios moterys ne tik pamėgusios savo profesiją, bet stropios paskaitininkės, kovojančios už moterų, visų darbo žmonių sveikatą. O štai Radiškių kolūkiui Pastarąjį sujungus su „Aušros“ kolūkiu, atrodė, moteris galėjo pasirinkti lengvesnį darbą. Bet ne. Ji kitame kolūkyje vėl džiaugiasi ūkio laimėjimais, o dar daugiau pergyvena, kai pasitaiko kokia ūkinė nesėkmė. Lyduokių aštuonmetės mokyklos biologijos mokytoja A. Daunoravičienė žino visus apylinkės miškus, gojelius, žydinčias pievas ir laukus. Ji su savo mokyklos auklėtiniais globoja žvėrelius, laukinius paukščius, padeda tvarkyti Lyduokių kolūkio seną parką, laimėjusi respublikoje prizinę vietą.

Ne kartą teko pabuvoti Liaudies universiteto Gamtos apsaugos fakulteto Ukmergėje užsiėmimuose. Šio fakulteto klausytojų dauguma — moterys. Visų moterų neišvardinsi. O štai vieną dar būtiną paminėti — Valstybinio banko Ukmergės skyriaus valdytoją D. Dimavičienę. Ji dirba labai atsakingame poste, bet suranda laiko vadovauti rajono moterų tarybai.

Ukmergės rajono moterys sugebėjo išsiuginti ir parodyti puikias gėles. Ypač savo grožiu išsiskyrė Mėsuko baldų kombinato moterų tarybos eksponuotos gėlės: puokštės, krepšeliai, natūralūs lauko pievų žiedų kampeliai.

Puikius gėlių eksponatus parodė „Vienybės“ gamyklos, ATI, Šventupio tarybinio ūkio. Vaivadiškių kolūkio ir kt. įstaigų, imonių moterų tarybos. Reikia pažymėti S. Neries kolūkio eksponuotas rožes. Tai tiesiog rožių pasaka. Taip atrodė šio kolūkio kampelis parodoje. O natūroje, tai yra apie kolūkio kontorą, rožynas nė kiek nenusileidžia Palangos parko rožių grožiui. Linkime ukmergičiams ir toliau darbu bei žiedais puošti gyvenimą.

„T.M.“ — Povilas Sleikus.
Biologijos mokslų kandidatas.

JUZES DANIŪNAITIS - GRIGALIŲNIENĖS

(arba jos dukros Marytės), gyvenusios buv. Panevėžio apskr., Ramygalos valsč., Vekagalių km., prieš antrąjį pasaulinį karą išvykusios į užsienį, gyvenusių Argentinoje, ieško sesuo.

Marytei Daniūnaiti-Grigaliūnienei

● Ieva Gerybaitė Daunienei — nuėjo du kambarius žiema ir vasarą, su visais patogumais: virtuvė su degamomis dujomis, maudinė su šiltu vandeniu, šaldytuvas. Tartinis asmeniškai ar laišku Pje. Madrid 215, La Falda, Sierras de Cordoba.

● YERBA „Dulce Amargo“ ir „Los 7 Hermanos“ — parduodama Kioske B° Gral. Paz, prie šios Ed. 6 Villa Celina.

● GUILLERMO NEUMAN HALINA ENDE — Traduc. P. Nacionales c. Uruguay 546, piso 6 TE. 40 — 8645
● Vertimai iš visų kalbų
● Išieškomi gimimo metrikai
● Sutvarkomi dokumentai
● Pilietybė — Palikimai
● Skubus išpildymas

KLIKIZMAS BENDRUO. MENĖS SUVAŽIAVIME

Iš spaudos ir dalyvavusių suvažiavime pranešimų paaiškėjo, kad ir PLB suvažiavime Washingtono ir JAV LB suvažiavime pasireiškė nepaprasta kampanija vienos partijos atstovų. Nepaprastai didelė partinė agitacija pasireiškė Washingtono, Chicago sąrašas, kuri sudarė Nainys iš savo draugų (trys iš jų net nedalyvavo suvažiavime) laimėjo rinkimus. Keista, kad i tokia svarbią valdybą nėra renkama už labiausiai kvalifikuotus asmenis, bet už partines klikas.

Bendruomenę sudaro visų pažiūrų lietuviai, todėl vienos partijos sumanios organizacijos ir poros turtingų ir iškalbingų kampanijos vedėjų neturėtų būti užganažta kitų įsitikinimų žmonių, norinčių dirbti bendruomenėje. Juk bendruomenė nėra suorganizuota partiniais pagrindais ir jos tikslas nėra propaguoti bet kurią partiją.

Visame pasaulyje veikia lietuvių chorai, šokių grupės, sporto vienetai nėra vadovaujami šios agresyvios partijos asmenų. Jeigu visi vieningai nederbume, kaip būtų suorganizuotos masinės Tautinių šokių šventės ir Dainų šventės, kurios daugiausia ir duoda pelno JAV Bendruomenės veiklai. 1972 metų šokių šventė Chicagoje davė virš 24.000,00 dol. bendruomenė.

Toks pasireiškias partinis klikizmas yra žalingas JAV LB veiklai. „L.A.V.“

KEISTAS ŠVEDIJOS...

(Atkelta iš 2-ro puslap.)

vieta užima švedai su 5.820 dolerių metinių pajamų; po Švedijos cina Vakarų Vokietiją ir tik ketvirtą vietą užima Šiaurės Amerika.

Kokia valdymo sistema viešpatauja švedijoje matome iš davinių paduotų Švedijos Informacijų Biuro New Yorke. Į bendrą valstybės apyvartą įvestuota kapitalo: valdžios 8,4 %, kooperatyvų 11% ir privataus 81,6 %.

Yra dvi industrijos šakos, kur kooperatyvų kapitalas lošia svarbią rolę, tai geležies produkcijoje (ne apdirbimo) 39 % ir elektrinės jėgos produkcijoje 36 %, o likusieji 64 % yra privačiose rankose.

Valdžios rankose yra: 2 % metalo industrijos; 5,4 % cheminių industrijų; 2,4 % elektros aparatų ir reikmenų; 1 % laivų statybos ir 5,4 % namų statybos.

Banko apyvartos: 4,8 % yra kooperatyvų žinioje ir 95,2 % privačiose rankose. Valdžia bankinių operacijų nedaro.

Medžio industrijoje 97 % yra privačiose rankose.

Iš paduotų davinių, matoma, kad švedai tvarkosi praktiškai.

L. Ryselis.

— Felikso Girdausko ir Aleksandro Armino, gyvenusių buv. Vilkaviškio apskr., Keturvalakių valsč., 1936 m. išvykusių į Braziliją, gyvenusių San Paule, ieško pažįstamas. Pranešti: Lietuvos TSR, Kapsukas, Darbininkų gt. 11. Kaziui Matulevičiui.

● SUGEDUS LEDAUNEI — pašaukite Adolfo Romeiko telefonu 208-0317 ir Jūsų ledaunė vėl veiks puikiai. A. Romeiko turi ilgą metų praktiką apšaldymo technikoje, ir kas svarbiausia, yra sąžiningas savo darbe.

● Tintoreria CONTINENTAL — J. J. Sartoris, sav. Paveniai ir urmo darbai Ramirez 1474, Tel. 923-0114
● Skyrius: Piedrabuena 5885, V. Lugano.

5 METAI RATELIUI LIETUVA

Nesenas amžiumi bet jau pasižymėjęs veikloje, Ratelis LIETUVA, sausio 13, 74, savo sodyboje, Congreso 520, Bernal, paminėjo savo 5-tąjį gimtadienį, t. y. 5-kių metų socialiniai - kultūrinės veiklos.

Virš pusantro šimto narių ir jų draugų susirinko į draugišką asado-pietus, kuriuos puikiai paruošė Povilas Matulionis ir Vincas Grigošaitis, darbščiom Ratelio šeimininkams padedant.

Diena pasitaikė graži, medžių pavėsyje išdėstyti stalai sudarė gražų vaizdą ir didelį patogumą pietautojams, kurie buvo aptarnauti darbščių šeimininkų bei jų nimo kuris talkino šeimininkams.

Prie garbės stalo su Ratelio Lietuva veikėjais sedėjo, vietinių ir kitataučių progresyvių draugijų delegacijos, kurių tarpe viešnia iš Tarybų Lietuvos — psichologijos daktarė Marija Kzyvoblockaitė Biečiūnienė. Ratelio Lietuva sekretorius Eduardo Pilkauskas pristatė svečius ir tolimą viešnią, kuri vėliau kalbėdama perdavė linkėjimus nuo Vilničia.

Berisso Nenumą ši kartą atstovavo dailioji lytis: Juzė Zobarskaitė Marcinkevičienė ir Anelė Kedainytė Aukštaiteinė. Kaip visuomet moteris neatvažiavo su tuščiomis rankomis — atvežė ir skanėstų, kuriais prie kavos buvo pateikti.

Ratelio Lietuva pirmininkas Kazimieras Simanynas plačiau nušvietė nuveiktus darbus, dėkojo visiems už talką ir pasveikino visus atvykusius į minėjimą.

Artimi ir tolimi Ratelio svečiai, socialiai papietavę, snekučiausi medžių pavėsyje. Ypatingai daug pašnekovų turėjo simpatiška viešnia iš Lietuvos. Daugelis idomaujasi, kaip gyvenasi senai paliktoje tėvynėje. Netik vyresnieji idomaujasi Tarybų Lietuvos gyvenimu, bet ir jaunimas. Maloni viešnia nuoširdžiai malonėjo pasidalinti apie visus gyvenimo aspektus su savo tautiečiais ir net su kitataučiais.

Taip kultūringai, draugiškai ir jaukiai tapo atžymėtas mūsų metų sukaktis kultūrinio tautinio darbo, kuri tyliai dirba žmonės mylinty savo senąją tėvynę Lietuvą, nežūrint kokia ten santvarka ar padėtis bebūtu. Džiaugiasi tėvynėje gyvenančių brolių ir sesių laimėjimais ir liūdi kuomet juos ištinka nesėkmė. Ryžtasi jiems padėti kuomet juos ištinka koks negandas. Taip ir turi būti: vienos kilmės, to paties kraujo žmonės turi rasti bendrą kalbą.

Pr. Šiaulietis.

— PRAŠYMAS, Nuolat besikeičiant pašto tarnautojams, labai daug vietų mūsų skaitytojais-prenumeratoriais pradėjo skustis blogai gauną laikraštį. Labai prašome tų kurie negauna laiku, pranešti laišku arba telefonu, kad galėtume pateikti skundą Pašto žinybai. Tie, kuriems yra arčiau pašto skyriaus, prašom kreiptis pas ENCARGADO DE CARTEROS su skundu, nes daugelyje vietų nauji laiškanėšiai nedastato korespondencijos, ir jeigu niekas nesiskundžia pašto viršininkai mano, kad gavėjai aptarnaujami patenkinamai. Administracija.

Visiems Apsimoka Skelbtis — Argentinos Lietuvių Balse!

● SUGEDUS LEDAUNEI — pašaukite Adolfo Romeiko telefonu 208-0317 ir Jūsų ledaunė vėl veiks puikiai. A. Romeiko turi ilgą metų praktiką apšaldymo technikoje, ir kas svarbiausia, yra sąžiningas savo darbe.

● Tintoreria CONTINENTAL — J. J. Sartoris, sav. Paveniai ir urmo darbai Ramirez 1474, Tel. 923-0114
● Skyrius: Piedrabuena 5885, V. Lugano.

S. L. Arg. Veikimas

Padėkas:

S.L.Arg. Centro Valdyba dėkoja visiems prisijungusiems sveikinimus Naujųjų 1974 Metų progai:

Argentinos Lietuvių Centrai, D-jai Mindaugas, Prekybos Pramonės Centrai, iš Gral. Belgrano, Kordobos. Duperial S.A., JAV Amb. sekretoriui V. Dambrai su Ponia, A. G. Kevežai, A. A. Mičiūdui, Raco y Leira S.A., Carlos Jankūnui J. L. Stankevičiui su šeima, Kun. J. N. Petraičiui, 6-tam SLA Skyriui iš Kordobos, ir Buenos Aires prov. seimo atstovams: Atilio A. Gorrini, German Jorge Calvo, Alberto Aramuoni.

— S.L.Arg. 4-to Skyriaus susirinkime, įvykusiame sausio 5, '74 tapo išrinkta Skyriaus Valdyba sekančiais:

Pirm.: Kazys Skrandžius, Vice: Constante Mikėnas, Sekret.: Elena U. Baršauskas, Išdin.: Vicente Muizininkas.

Narių žiniai:

Pranešama visų S.L.Arg. narių žiniai, kad negalintys apsilankyti SLA Centro raštinių sutvarkyti nario mokesnį, gali tai padaryti pas sekančius SLA veikėjus:

Roberto Vekelis, José M. Moreno 1408, Lanus O Juozas Stalioraitis, Caa-Guazu 263, Lanus Tel.: 247 - 1921

Aida Kučinskė de Vogel, Pje. H. Lagos 1455, Val. Alsina Leonas Ribikauskas, La Rioja 1467, Valentín Alsina Petras Bironas, 25 de Mayo 2275, Lanus O.

Juozas Ričkauskas, Pje. H. Lagos 1465, Val. Alsina

S.L.Arg. 6o METŲ SUKAKTUVINIAI PARENGIMAI:

Balandžio 7: suvažiavimo atstovų pietūs.

Gegužio 12: Motinos Dienos minėjimas.

Birželio 15: Dainų ir šokių šventė.

Liepos 9: Mišios už mirusius narius.

Liepos 13: Sukaktuvinis parengimas.

Liepos 27: Sukaktuvinė vakarienė.

Rugsėjo 7: Meškeriojų vakarienė.

Rugsėjo 28: Pavasario sutikimas.

Lapkričio 10: Pensininkų Pietūs.

Lapkričio 30: Bendras tautinių šokių festivalis.

S.L.Arg. 7 Skyriaus veikla

S.L.Arg. 7-to skyriaus susirinkime, įvykusiame 1973 metų, gruodžio 29 dieną, išrinkta 7-to Skyriaus Valdyba 1974 metams iš sekančių asmenų:

Pirmininkas: Jonas Misiūnas, Vicepirm.: Vincas Nevulis, Sekr.: Marta Vaištaras, Išdininkas: Jose Babarskas.

Ligonų lankytojos: Klementina Gabaliniė ir Angelica de Soraka.

Marta Vaištaras, 7-to Sk. Sekretorė.

— Pranešama: kad Albertas Stalioraitis yra paskirtas ryšininku su spauda, ir nuo dabar bet kokių klausimų garsinimo ir kitais reikalais kreiptis tiesioginiai pas jį: Caa-Guazu 263; tel. 247-0923.

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA
JUOZO ANDZIULIO
SANTA TERESITA vasarvietė įnuomuoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka-parduoda sklypus, namus, biznius.
Calle 39, Nr. 430 Tel. 224 Santa Teresita (Bs. As.)
Necochea 220, 8° 1 Tel. 28-5276 CAPITAL FEDERAL

LAUMIŲ LOPŠINĖ

(Mūsų mažiesiems)

Aušra maudosi miglose, Saulė vis dar miega. Ūkininkas su šeimyna į laukus jau bėga. Pievose žiedai rasoti Medumi kvėpuoja, Cit! Kažkur jau žvanga dalgiai, Piovėjai žygiuoja.

Vyrai rankom geležinėm Kerta žalią sieną, Moterėlės — devyndarbės Ji vartys per dieną.

Palaukėj gi, žilvytėly Kaba lopšeliukas, Jame miega kūdikėlis, Šienpiovio berniukas. Tai mažutis Gintautėlis, Tai viltis tėvelių. Kai užaugs, bus artojėlis Lietuvos laukelių.

Štai Gintutis ir nubudo, Dairios — nēr mamytės. Ir pravirko taip jau gailiai, Iš visos širdytės!

Aidi verksmas kūdikėlio Per laukus lig šilo, Ir prižadinti paukšteliai, Kiskiai net sukilo.

Skrudždytės - darbininkės Dirbusios sustojo, Kuo vaikėli nuraminti Jie visi galvojo.

Čia ir vėjas prisidėjo: — Šiu-šiu-šiu! — šiušeno, Ir švelniai šakas lingavo Jis žilvičio seno.

Bet Gintutis nenurimo, Dairės vis mamytės. Va, ir paežerio laumės Ėmė jo klausytis.

Iš miglų jos ėmė kilti Klausiti viena kitą: — Kur gi motina vaikelio, Toki ankstų rytą? —

Žiūri — vėjas lopšį supa, Čiulba jam paukšteliai, Ore gi tik sukas, šoka, Bitės ir drugeliai.

— Gal jis alkanas, sesulės? — Gal šilčiau užklokim? —

Gal lopšinę susidėję Mes jam padainuokim?

— Na, palaukit, — kita sako. — Raskim jo motulę. Pažiūrėkim, ko nežūri Savo jį mažulio. —

Kai surado, kai pamatė, Klausiti nereikėjo: Dirbo motina sušilus, Širdi gi skaudėjo.

— Dievulėli, pagloboki Mano ten Ginteli, Kol išvargsiu, išdaužysiu Visą šį laukelį.

Taip ji guodė, taip raminos, Laukė vakarėlio, Kad greičiau galėtų bėgti Ji prie sūnaitėlio.

Grįžo laumės prie lopšelio Linksmos ir laimingos. Gi širdies geram darbeliui Niekad joms nestinga!

— Na, kad ragint nereikėtų, Žinom, kas daryti, Nuraminkim, užliūliuokim Verkiantį mažytį.

Ir, kad laktė mūsų laumės, Kad jos sukinėjos! Ir paukšteliai ir kiškučiai Džiaugės ir gerėjos!

Jos maitino, jos dabino Šienpiovio sūnelį Ir gėlytėm apipynė Visą jo lopšelį.

O migdyti kai pradėjo, Kai jos uždainavo, Rodos ir dangus ir žemė Lopšinė alsavo.

Užsimerkė Gintautėlis, Šypsos jau per miegą. Žiūri laumės, jo motulė Tekina atbėga!

Išpynė gelsvos kasos, Vėjas jas šukuoja, Šimtanyčių margos klostės Bėgant plevsuoja.

Kai pribėgo ir sustingo, Net širdis sustojo — Ar gi čia šilkuose miega Tik sūnus artojo?

— Ar gi čia ne karalaitis Žiedais išdabintas?

— Už šilkus, gėles ir auksą — Tokią gerą širdį...

Ir nežino ji, kad laumės Mintis josios girdi. — Būk laimingas, Gintautėli, — Jos jam tik mojuoja, — Būk sveikutis, auk didutis Tėvelių globoje.

— Laukia Lietuvos žemelė Jauno artojėlio Ir, kaip protėviai ją gynė, Narsaus karcivėlio.

Taip linkėjo geros laumės Visokių gėrybių, Paskum tyliai pasitraukė Į miškų ramybę.

Eglutė 6/68 - V. Šmaizienė.

Nauji Kapai



JONAS DUMBLIAUSKAS, pensininkas, 68 metų amžiaus staug mirė savo namuose, Lanus mieste, sausio 8, 1974. Palaidotas Lanus kapinėse. Velionis buvo kilęs iš ūsonių kaimo, Namajūnų valsč., Alytaus apskr. Argentinoje liko žmona Viktorija Gabrilavičiūtė Dumbliauskienė, vedusi dukte Angela, žentas Carlos Milan ir anukės: Mónica 12 ir Silvina 10 metų. Taip gi liko velionies sesuo Ona Kareivienė su šeima. Lietuvoje liko dvi seseris ir du broliai. Lai bus jam lengva svetingos Argentinos žemė. Ona Pasvalietė.

● **JONAS KACEVIČIUS**, pensininkas, 73 metų amžiaus mirė sausio 7, 74, Buenos Aires mieste. Likę žmona Michalina Židelytė, dukterys Gene ir Olga su šeimomis. Velionis buvo kilęs iš Montvyliškio kaimo, Kedainių.

● **JUOZAS ADOMONIS**, 74 metų amžiaus, pensininkas, viengungis sausio 11, 1974 mirė ligoninėje Argerich.

● **JONAS INDRACIUS**, 81 metų amžiaus pasimirė sausio 2, 74, Bernal mieste. Palaidotas Ezpeleta kapinėse.

PAMINĖJIMAS



PRANAS STRUNGYS, trijų metų mirties proga buvo prisimintas progresyvios idėjos draugas, su kuriais jam teko dirbti bendrą darbą, siekiant geresnio darbo žmonių gyvenimo. Šeima: žmona Stasė Sležkaitė - Strungienė, dukte Amalia su vyrų Jose Grimalozzi ir anūkas aplankė Jo kapą, San Justo kapinėse padėdami gėlių, prisimindami pavyzdinę vyrą, tėvą, uošvį ir senelį.

Žiū, žaisliukai net auksiniai! Ramus, pamaitintas!

— Minkštos vilnos megztinėlis, Vystiklėliai šilko!

Kas gi mano Gintautėli? Taip gražiai apvilko? Apsidairė, gal ji klysta, Gal ne jos vaikutis?...

— O, Dievuliau, kas gi kitas Būtu toks gražutis?

Ir švelniai, švelniai ji ima Sūnų iš lopšelio.

Dairios, kam čia padėkot už Priežiūrą vaikelio?

— Už šilkus, gėles ir auksą — Tokią gerą širdį...

Ir nežino ji, kad laumės Mintis josios girdi.

— Būk laimingas, Gintautėli, — Jos jam tik mojuoja, — Būk sveikutis, auk didutis Tėvelių globoje.

— Laukia Lietuvos žemelė Jauno artojėlio Ir, kaip protėviai ją gynė, Narsaus karcivėlio.

Taip linkėjo geros laumės Visokių gėrybių, Paskum tyliai pasitraukė Į miškų ramybę.

Eglutė 6/68 - V. Šmaizienė.

Parengimų Kalendorius

DABAR DAUGIAUSIA LIETUVIŲ SUSIRENKA LIETUVOJE

Suraus vandens maudynėse "Recreo LIETUVA", kiekvieną dieną vis daugiau lietuvių susirenka.

Nauji Konstancijos Masiokienės pusininkai Rafael ir Marta Mačiulaitė Castro daug pagerinimų padarė. Bufetas aptarnauja mas labai atidžiai. Yra visokių užkandžių, gėrimų pricnamomis kainomis. Šeiminkams gelbsti Ona Krivickaitė Gutauskienė su sūnum Albertu.

Maudynėje nuolat mainomas vanduo, nes naujas šulinys duoda labai daug ir gero vandens. Itaišytas tramplynas. Jaunimui pradedančiam vandens sporte, labai gera proga išmokyti plaukti ir šokinėti į vandenį. Kur nepasisuksi rasi lietuvių būrelius tai šnekučiuojančius tai dainuojančius. Dabartinių laikų maudynės LIETUVA, (žiūrėkit skelbima atskirai) vieta kur daugiausia lietuvių galima sutikti. Nuo Parque La Salada atveža ir nuveža specialius LIETUVA autobusus, veltui.

Per Karnavalus bus renkama Karnavalų gražuolė. Dabar kas sekmadienis numatoma viena kan didatė. Jaunuolėms ir vyresnio amžiaus dailiajai lyčiai yra numatytos vertingos dovanos.

Ona Pasvalietė.

— A. L. S. Židinyje rengiama asado pietūs kovo 10, visi jau dabar užsisako vietas prie bendro stalo.

— Balys Kesylis nuo gruodžio pabaigos vadovauja Villa Elena vasarvietei San Clemente del Tuyu. Kas nori patogiai ir ekonomiškai vasaroti, kreiptis: Villa Elena, Av. San Martín 376.

— Lietuviai lankantys Montevideo gali patogiai gyventi H. Chesnos viešbutyje Hotel El City, Andes 1342, kampas 9 de Julio.

■ **PARDUODAMAS** namas iš 4 miegamųjų, didelio "living" ir kitų patogumų, lietuviams apgyventojų miesto dalyje Villa Lugano. Tartis su savininke: Montiel 5587; arba vakarais telefonu: 601-7813.

■ **POILSIS MAR DEL PLATOJE** Antano Būdinio viešbutis veikia ištisus metus, Ruta 88, Km. 4, (cas. 31) c. 186, Nr. 1750, Bos. Grande, Mar del Plata.

● **ADVOKATAS** ●
● Dr. Edgardo R. Solis ●
● SKYRYBOS-PALIKIMAI-TESTAMENTAI - NUOMOS - HIPOTEKOS ●
● PARANA 123, 8 p., Of. 196 ●
● Telefonas: 40-1690 ●
● Darbo val.: nuo pirm. iki penkt. nuo 19:45 iki 21 v. ●

● **VIAJES SILVA SRL** ●
● Florida 683, p. 9 - 73 ●
● Tel. 392 - 9135-0957 ●
● 9420-0217-1052 ●
● Gal. Arax - 392-6822 ●
● Organizuoja ekskursijas ●
● lėktuvais ir laivais ●
● į Lietuvą ir visas kitas šalis. ●
● Direktorius-valdytojas ●
● Dr. Petras A. Staneika ●

ELECTRONICA DNIPRO

Instalacion y Service de:

Sistemas integrales de sonido - Amplificadores Hi-Fi - Musica Funcional Baffles - Grabadores Intercomunicadores - TV

Video Portero

Montiel 5661

TEL.: 601-7994

Lietuvių Gyvenimo naujienos

A. L. BALSO SKAITYTOJAI VASAROJA

— Alberto Katilius, Viktoro ir Onos Petraitytės Katilių sūnus, Buenos Aires Universiteto 3 meto inž. fak. studentas, su pusbrolio Alfonso Zubo šeima vasaroja San Bernardo.

— Dionizas Jasiulis su žmona Adela Grigaityte ir vaikais vasaroja Gral. Belgrano vietovėje.

— Jonas Misiūnas, S. L. Arg. veikėjas vasaroja Carhue.

— Vaclovas Morozas su žmona Ona Grigoravičiūte vasaroja prie druskos ežerų Epecuen, Carhue.

Gyveno pensione Vilnius pas Mariją Timlerytę Kučinskienę, kur vasaroja daugumas lietuvių, vasarajančių šiame kurorte. Dabartiniu laiku ten vasaroja: E. Domynas, Jz. Kanapinskas su žmona, St. Pocius su žmona, St. Vilkišiai, Pociūnas.

— Jurgis ir Stefa Šišlauskai, Marija Paulauskaitė Pakulnienė, Pranas ir Ona Vilkytė Dulkiai vasaroja Kordoboje.

— Eleonora Jasinevičienė vasaroja Kordobos kalnuose, Villa del Dique.

— Albertas Aukštaitis su šeima vasaroja Necochea.

— Jonas Strazdas turintis prekybą Ramos Mejia mieste, su žmona ir dukra vasaroja Las Toninas paplūdimiuose.

— Kazimieras Gečas su žmona Katy Wodilla vasaroja Bukevičių Atlantidoje, San Clemente del Tuyu.

— Leonas Pilka su žmona Veronika Švarlyte, dukra Irma, sūnum Juan Carlos ir marčia Marta Matulaityte vasaroja San Clemente del Tuyu.

— Stud. Antonio Čikštas su sesute mokytoja vasaroja Mar del Plateje. Aldona Čikškaitė turėjo pokalbį su Mirtha Legrand per TV laikę pietų programos Mar del Plateje.

— Jonas Ilgas su žmona Maria A. Spagenberg vasaroja Santa Teresita.

— Edvardas ir Albertas Domynai vasaroja San Clemente del Tuyu, Bukevičių Atlantidoje.

— Kazimieras Gykis vasaroja Miramar pas Petrą Dudą. Savaitgaliais jį aplankė duktė daktarė Irena Gykis, kuri beveik kas savaitę lankosi Mar del Plateje.

— Antanas Laurinavičius, neseniai grįžęs iš JAV, 18.1.74 išvyko pasisvečiuoti pas savo seną pažįstamą, kun. Stanislovą Grigaliūną, klebonaujantį Montevideo mieste.

— Carlos Bruno Ūsonis, Buenos Aires Universiteto ekonominio mokslų fakulteto, paskutinio kurso studentas, su to fak. studentais 15.1.74 išvyko į San Carlos de Bariloche praleisti atostogas. Kaip paprastai studentai vyksta su kuprinėmis, kad geriau patirtį gamtą.

LINKSMI ASADO PIETOS KAMINSKŲ VASARNAMYJE

Ind. Kazimieras Kaminskas su žmona Valerija Pronskūnaite kas vasarą suruošia savo draugams puikius asado pietūs savo vasarnamyje, San Justo vietovėje. Tačiau šį kartą, Kaminskų draugai ki asado pietūs, sausio 13, 1974, turėjo ir tam tikra tikslą. Mat, Kaminskų sūnus Arturo, po ilgesnių studijų Buenos Aires Universitete baigė mokslą ir prieš savaitę gavo architekto diplomą. Suprantamas tėvų, sesers Lilianos ir Arturo žmonos, drės Betti Castillo džiaugsmas.

Ne tik tėvai, sesuo, bet ir visi Kaminskų šeimos draugai džiaugiasi jų sūnaus mokslo užbaigimu. Kaip žinome naujas lietuvis profesionalas, nuo pat mažens dalyvaudavo lietuvių parengimuose grodamas akordeonu solo ir su kitais jaunuoliais.

Apart Kaminskų šeimos dalyvavo ir šie Kaminskų draugai: arch. Arturo Kaminsko krikšto motina Adolfinė Neselytė Morkūnienė, Jn. Bačkiai (t), Jn. Čikštai, P. Kulioniai, O. Juknai, Jn. Tamošiūnai, R. Mušketai, Juzė Sasnauskaitė Daunorienė su dukra Eugenia, dr. H. Mayorga su žmona dr. Eugenia Čikšaitė, Irena Staškevičiūtė ir svečiai iš Urugvajaus — odontologas Alfredo Stanėvičius.

Svečiai patyrė, kad tą dieną, kaip tik jaunoji Kaminskienė odontologė Betti Castillo minėjo ir savo gimtadienį, Onai Ožinskienė vadovaujant užtraukė ilgiausių metų... Per visą dieną skambėjo lietuviškos dainos, ir jų daugiausia padainavo Urugvajuje gimęs dr. Al. Stanėvičius.

Jaunimas pasimaudė puikiai įrengtame baseine - piletoje. Vyresnėji pasidalino išpužiais ir saulutei apleidžiant dangaus skliautą, dėkodami šeiminkams už vaisingumą skirstėsi namo.

Ona Pasvalietė.

— Antanas Kairys su žmona Ona Sabutyte ir jų duktė Elsa su vyru Jorge Casaburi ir vaikais su pertraukomis poilsiauja savo vasarnamyje San Clemente del Tuyu.

— Antanas ir Antanina Stančikaitė Girdauskai per Kalėdas pasikvietė 12 draugiškų šeimų bajoriškai uliojo visą dieną, nuosavioje erdvoje Monte Grande sodijoje. Gerai pasivažišus netruko ir lietuviškų dainų.

— Alfonsas Petraitis, kuri laiką gyvenęs Argentinoje, dabartiniu laiku Sao Paulyje, kur darbuojasi vienoje svarbioje įmonėje kaip chemikas, gruodžio pabaigoje, kartu su Slesoraičiu lankėsi Buenos Aires. Svečiai viešėjo Valerijos Kazlauskaitės Deveikienės šeimoje, Val. Alsina ir pas kitus senus pažįstamus. A. Petraitis sutvarkė savo nuosavybės reikalus, išvyko atgal į Sao Paulo.

— Jonas Grudzinskas su šeima, nuo sausio m. pabaigos vasaroja savo vasarnamyje San Clemente del Tuyu.



PETRAS MEILUTIS,

ilgametis A. L. Balso skaitytojas, S. L. Arg. šešto skyriaus veikėjas, Naujųjų Metų proga prisijungė gražius linkėjimus visiems A. L. Balso Skaitytojams, Bendradarbiams pridėdamas savo ir draugų prenumeratas. Ačiū!

— Jonas Ašmėgas ilgametis dvaro Lituanija ūkvedis, per to dvaro savininką siunčia 300 pezu padengimui savo prenumeratos ir paramos A.L. Balsui. Dvaro šeiminkas Alfredo Šeškus (Schechko) rašo, kad Jonas Ašmėgas negaluoja, bet su viltimi, kad greitai pasitaisy. Linkime mūsų geram prieteliui, kad suveiktų greitai ir visiškai ir kartu dėkojame už paramą mūsų spaudos darbu.

— Ernestas Petraitis, Kazimiero ir Anelės Gudynaitės Petraitėlių sūnus, paskutinio kurso Buenos Aires Universiteto, chemijos fakulteto studentas, jau kuris laikas dirba prie atominės jėgainės įrengimo Ezeizoje. Vedęs Norma Navickaitę, augina dukterį.

— Robertas Jakubauskas, 11 metų gyvenantis Los Angeles, Kalifornijoje, JAV, su žmona Edelvise Fernandez ir vaikais nuo 16.12.73 iki sausio 22 viešėjo pas Roberto tėvus — Povilą ir Vladę Lukaševičiūtę Jakubauskus ir pas kitus giminės. Tankiai būvojo pas Roberto dėdę — krikštėvį Antaną Lukaševičių ir dėdienę bei jaunystės draugus. Aplankė Mar del Platą, Urugvajų ir kitas vasaravimo vietas.

— Prof. Julius Kakarička, kuris po dr. Allendes išrinkimo buvo pasišalinęs iš Čilės, ir ilgesni laiką gyveno Argentinoje, Resistencia mieste, šiomis dienomis grįžo Čilen, su visa šeima: žmona ir 5 vaikais.

GALVOSUKIS:

Kas parašys A. L. Balso Red. iki 31.12.1974, ką šie keturi vyrai vaizduoja, kada, kur ir kokia proga, visų keturių vardus ir pavardes — gaus dovanų knygomis už 3.000 pezų. Sekantis, mažiau suteikęs žinių gaus, už 2.000 ir trečias už 1.000 pezų. Nepraleiskit progą be pinigų išigyti lietuviškų knygų.



— Vladas Rebovas, ilgametis A. L. Balso skaitytojas, neatsargaus vairuotojo užgautas pora mėnesių turėjo gydytis. Sustiprėjęs aplankė A. L. Balso Leidyklą, kad laiku sutvarkytų prenumeratą. Jo žmona Donna Berozovaitė 5 mėn. išgulėjusi ligonės patalė, vyro ir dukters Elenos slaugoma, pasveiko. Mūsų laikraščio prieštikiams linkime, kad šie metai būtų laimingesni.

— Jonas Naudžiūnas, kuriuo žmona Elzbieta Paluikytė mirė liepos 1, 1970, sirguliuoja. Jo igaliotas Enrique Hardoy, iš Magdalena rašo, kad Juan Naudžiūnas "esta imposibilitado de leer y escribir". Reikia, Joną Naudžiūną, kuris atokiai gyvena nuo lietuvių, jį ir jo turą globoja jau svetimi.

— Jose Grimalizzi, Jose ir Amalios Strungytės Grimalizzi sūnus sekmingai mokosi 4 klasėje gimnazijos. Jo mokslo pasiekimais ypatingai džiaugiasi močiutė Stasė Sližickaitė Strungienė.

— Jurgis Petraitis sužeistas cismo nelaimėje guli ligoninėje Ramos Mejia, sale 17, 2 aukštas, I-oje 3. Ji lanko žmona, duktė, žmonas ir pažįstami.

— Julius Čeponis sunkiai sužeistas cismo nelaimėje paguldytas ligoninėje Fernandez sausio 11. Apie jo nelaimę pranešė jo darbo draugas Stasys Buja.

— Lidia Kazukauskaitė su dviem darbo draugėmis sausio 12, savo automobilium, švyko atostogas praleisti į San Carlos de Bariloche. Taipgi aplankys: El Chocón, Río Negro ir kitas turistines vietas.

— Albina Saikauskaitė Vaitkevičienė su motina vasaroja San Clemente del Tuyu, Bukevičių Atlantidoje.

— Vanda Račkaitė Vilutienė, pailsėjusi San Clemente del Tuyu, vyksta aplankyti savo drauges Brazilijoje.

— Carmen Balčiūnaitė su pažįstamais vasaroja Miramar.

— Petronėlė Antanaitytė - Brazinskienė 5 mėnesius viešėjusi pas dukterį Lidią ir žentą Victor Neguyen, Los Angeles, tik dabar per dave linkėjimus ir pasidalino išpužiais apie viešnagę su A. L. Balso leidėjais.

— Adele Matulaitytė Policastro su vaikais studentais Marcos ir Adela vasaroja savo departamente Mar del Plateje. Savaitgaliais, savo automobilium atvykta nusivėžti ir vyrą dr. Ginaro Policastro į Mar del Plata.

— Dr. Marija K. Bieliūnienė su savo pusseserės Fr. Alonso šeima, sausio mėn. pradžioje vasaroja, Cosquín, La Falda, Cumbre ir kituose kalnuotos Kordobos vietovėse. Viešniai iš Vilniaus labai patiko kalnai, bet sauskelniu 12 val. kelionė autobusu dalykas neįprastas.

— Olga Tumasonis, Antano ir Teofilės Kavaliauskaitės Tumasonių duktė, pasiekusi aukštąjį mokslą, dalyvavusi su Nemuno jaunimu ištekojo už kitataučio profesionalo La Plateje, 4.1.74.

— Juzė Zobarskaitė Marcinkėvičienė, iš Berisso, vasario mėn. atostogaus Necochea.

— Jūratė Kazickaitė, kuri kaip reporterė dirba Associated Press žinių agentūrai, kartu su kitomis aštuoniomis žurnalistėmis laimėjo 1973 m. atžymėjimą už "outstanding journalistic achievement". Tą atžymėjimą jai paskyrė The Newswomen's Club of New York. Atžymėjimas yra už pirmajame puslapyje tilpusius rašinius. Atžymėjimų tarpe yra moterys iš New Yorko spaudos, radio ir TV.

Teko patirti kad Kazickaitė, kartu su kitais laikraštininkais, yra buvusi Kaire Egipte, kai ten lankėsi JAV valstybės sekretorius dr. Henry Kissinger. "V."

— Uršulė Kunaitė Gómez, gyvenanti Alta Gracia savo nuosavybės reikalais lankėsi Buenos Aires. Budama sostinėje sutvarkė savo prenumeratą.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"

Giribone 1187, Capital
Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232

Parduodame: Kojines blaudžių gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pėdoms, pigiai.

Agencia Mundial

(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)

TUCUMAN 862 - 4º. Piso A, Buenos Aires, Tel. 392-9378

NETURIME SKYRIŲ

Vienintelė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminiams per 45 dienas

UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —

dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos

PASITEIRUKITE nieko nelaukdami!

— Vienintelis įgalotinis dovanų persiuntimui LIETUVON.

— Be to, Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausią rūbų, pigiausiomis kainomis.

— Naminiškite: Savo naudai pirkitė pas mus ir sutalpinasite daug pinigų! Visuomet toms patikomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

COMPUESTO DE MOLDEO PARA LA INDUSTRIA PLASTICA

Premix de Poliester — Pre Impregnados Compuesto de moldeo Alkyd

Trabajos en Plásticos reforzados con Fibras de Vidrio

Modelos en caucho de silicona

Simil: Marfil Hueso y Marmolina

INDUSTRIAS PLASTICAS KONDRATAS

JUAN B. DE LA SALLE 1277

SAN ISIDRO

Tel. 745-0720